



Õhupuhasti
Garų rinktuvas
Tvaika nosūcējs

- | | | |
|------|--|----|
| [et] | Kasutusjuhend ja paigaldus-
juhised | 2 |
| [lt] | Naudotojo vadovas ir jrengi-
mo instrukcijos | 16 |
| [lv] | Lietotāja rokasgrāmata un
uzstādīšanas instrukcijas | 31 |

D65IHM1S0B, D65IHM1S0, D95IHM1S0B, D95IHM1S0

Sisukord

KASUTUSJUHEND

1	Ohutus	2
2	Varalise kahju vältimine.....	4
3	Keskonnakaitse ja säastmine.....	5
4	Töörežiimid.....	5
5	Tutvumine.....	6
6	Põhimõtteline käsitsemine	6
7	Puhastamine ja hooldamine	6
8	Tõrge kõrvaldamine	8
9	Jäätmekäitlus	9
10	Klienditeenindus	9
11	Tarvikud	9
12	PAIGALDUSJUHEND	10
12.5	Ohutu paigaldamine.....	11

1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

See seade on ette nähtud ainult sisse ehitamiseks. Järgige spetsiaalset montaažijuendit.

Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

Kasutage seadet ainult:

- keeduauru äratõmbamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 merepinnast.

Ärge kasutage seadet:

- välise taimeriga.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohultult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohutusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

1.4 Ohutu kasutamine

HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

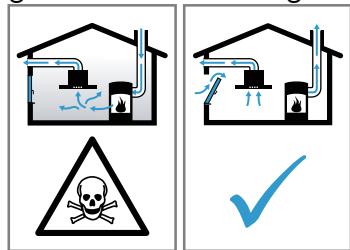
- Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või allala nelata ning seetõttu lämbuda.

- Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekivad mürgistusohu. Ruumi õhust sõltuvad küttekolded (nt gaasi-, õli-, puu- või sööküttel töötavad kütteseadmed, läbivoolukuumutid, kuuma vee seadmed) saavad põlemiseks vajalikku õhku ruumist, kus küttekolle asub, ja suunavad heitgaasid läbi väljalaskesüsteemi (nt lõõri) ruumist välja. Kombinatsioonis siselülitatud õhupuhastiga tõmmatakse köögist ja kõrvalruumidest õhku välja. Kui piisaval hulgal värsket õhku juurde ei tule, tekib alarõhk. Lõõrist või väljatõmbekanalist tulevad mürgised gaasid imetakse tagasi eluruumidesse.



- ▶ Kui seade töötab äratõmberežimil ja samal ajal kasutatakse korstnaga küttekollet, tuleb hoolitseda selle eest, et ruumis oleks piisavalt värsket õhku.
- ▶ Ohutu kasutamine on võimalik vaid juhul, kui ruumis, kus asub küttekolle, ei tõuse alarõhk üle 4 Pa (0,04 mbar). See on võimalik siis, kui ruumi tuleb põlemiseks vajalikku õhku juurde uste, akende, seina ventilatsiooniavade või muude tehniliste lahinduste kaudu. Ventilatsiooniava iseeneest ei taga veel piirväärtusest kinnipidamist.
- ▶ Küsige igal juhul nõu tuleohutusspetsialistilt, kes oskab hinnata maja ventilatsiooni-süsteemi tervikuna ja soovitab teile sobivat lahendust ventilatsiooniks.
- ▶ Kui seadet kasutatakse üksnes õhuringlusrežiimil, ei ole kasutamisel mingeid piiranguid.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltripeta.
- ▶ Puhastage rasvafiltred regulaarselt.
- ▶ Seadme all ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida).
- ▶ Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitte-eemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.

Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti.

- ▶ Ärge jätké kuuma õli ja rasva järelevalveta.
- ▶ Ärge kustutage põlevat õli ja rasva veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.

Gaasipõletiga keedualad, millel ei ole keedunööd, tekitavad suurt kuumust. Nende kohale paigaldatud ventilaator võib kahjustada saada või põlema süttida.

- ▶ Asetage sisselülitatud gaasikeedualale alati keedunööd.

Kui üheaegselt on sisse lülitatud mitu gaasikeeduala, tekib suur kuumus. Nende kohale paigaldatud ventilaator võib kahjustada saada või põlema süttida.

- ▶ Sisselülitatud gaasikeedualale asetage alati keedunööd.
- ▶ Reguleerige välja kõrgeim ventileerimisaste.
- ▶ Kahte gaasikeeduala korraga ei tohi kunagi kõige suurema leegiga kasutada kauem kui 15 minutit. Kaks gaasikeeduala vastavad ühele suurele põletile.
- ▶ Suurt põletit võimsusega üle 5 kW, nt vokki ärge kasutage suurima leegiga kauem kui 15 minutit.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipäästavad ja katmata osad kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuumi osi.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Seade muutub töötades kuumaks.

- ▶ Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Puhastage seadme sisemust ettevaatlikult.

Seadme peale asetatud esemed võivad alla kukkuda.

► Ärge asetage seadme peale esemeid. Elektriliste või mehaaniliste muudatuste tegemine on ohtlik ja võib kaasa tuua häireid seadme töös.

► Ärge tehke elektrilisi ega mehaanilisi muudatusi.

Filtrikate võib võnkuda.

► Avage filtrikate aeglitaselt.

► Hoidke filtrikatet pärast avamist kinni seni, kuni see enam ei võngu.

► Sulgege filtrikate aeglataselt.

Hingedede avamisel ja sulgemisel võite ennast vigastada.

► Ärge puudutage hingedede liikuvaid osi. LED-lampide tuli on väga ere ja võib kahjustada silmi (riskirühm 1).

► Sisselülitatud LED-lampide tuli ei tohi olla suunatud otse silma kauem kui 100 sekundit.

⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!

Seade sisaldab püsilmagneteid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpasid.

► Elektrooniliste implantaatidega isikud peavad hoiduma seadmost vähemalt 10 cm kaugusele.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

► Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.

► Ärge mitte kunagi tömmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.

► Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tömmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.

► Võtke ühendust hooldekeskusega.
→ Lk 9

2 Varalise kahju vältimine

TÄHELEPANU!

Kondensaat võib tekitada korrosionikahjustusi.

► Lülitage seade toiduvalmistamisel alati sisse, et vältida kondensaadi teket.

Niiskuse tungimine juhtelementidesse võib tekitada kahjustusi.

► Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada niiske lapiga.

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

► Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.

► Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.

► Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

► Enne puhastamist tömmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.

► Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Tugevalt söövitavad leelised või tugevalt hoppelised puhastusvahendid võivad koosmõjus alumiiniumesemetega tekitada nõudepesumasina pesukambris plahvatusi.

► Ärge kasutage tugevalt söövitavaid ega suure happesisaldusega puhastusvahendeid. Eelkõige ärge kasutage professionaalseks puhastuseks ette nähtud puhastusvahendeid alumiiniumdetailidel, nt õhupuhastite rasvafiltriitel.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

► Puhastage rasvafiltreid regulaarselt.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

► Seadet tohivad parandada ainult koolitatud spetsialistid.

► Kui seade on defektne, kutsuge klienditeenindus.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sisse tungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

► Ärge kasutage märgi lappe.

Vale puhastamise töttu saab pind kahjustada.

► Järgige puhastusjuhiseid.

► Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivald puhastusvahendeid.

► Roostevabast terasest pindu puhastage ainult lihvi suunas.

► Juhtelementide puhastamiseks ei tohi kasutada roostevaba terase puhastusvahendit.

Tagasi voolav kondensaatvesi võib seadet kahjustada.

- Jääköhukanal peab olema paigaldatud seadmest vähemalt 1° kaldega.

Disainielementide vale koormamise korral võivad need küljest murduda.

- Ärge tömmake disainielementidest.
- Ärge asetage ega riputage disainielementide peale mingeid esemeid.

Maha tõmbamata kaitsekile tekitab pinnakahjustusi.

- Enne esmakordset kasutamist eemaldage kaitsekile seadme kõikide osade küljest.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutavad.

- Käidelge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

Teavet nöuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu.

Valige keetmisel tekkiva auru jaoks sobiv ventileerimisaste.

- Madalam ventileerimisaste tähendab väiksemat energiakulu.

Intensiivastet kasutage vaid vajaduse korral.

Auru intensiivse tekke korral valige õigeaegselt kõrgem ventileerimisaste.

- Lõhnad jaotuvad ruumis väiksemal määral.

Lülitage valgustus välja, kui seda ei ole enam vaja.

- Kui valgustus on välja lülitatud, ei tarvi see energiat.

Puhastage filtreid või vahetage filtrid toodud ajavahe-mike tagant välja, et suurendada ventileerimise tõ-husust ja hoida ära põlengu oht.

- Filtrite tõhusus säilib.

Pange keedunõule kaas peale.

- Keetmisel tekib vähem auru ja kondensaati.

Lisafunktsoone kasutage vaid vajaduse korral.

- Lisafunktsoonide väljalülitamine vähendab energiatarvet.

4 Töörežiimid

Seadet võite kasutada äratõmberežiimil või õhuringlus-režiimil.

4.1 Äratõmberežiim

Rasvafiltripuhastavad sisseimetud õhu ja suunavad selle torusüsteemi kaudu ruumist välja.



Õhku ei tohi juhtida lõõri, kuhu suunatakse gaasi või muid kütuseid põletavate seadmete heitgaas (see ei kehti ringleva õhuga seadmete suhtes).

- Heitõhu suunamiseks suitsu- või heitgaasilõõri, mis ei ole kasutuses, on vaja pädeva tuleohutusspetsialisti luua.
- Kui heitõhk suunatakse välja läbi välisseina, tuleks kasutada teleskooptoru.

4.2 Õhuringlusrežiim

Rasvafiltripuhastavad sisseimetud õhu ja suunavad selle ruumi tagasi.



Lõhnade sidumiseks õhuringlusrežiimil tuleb paigaldada lõhnafilter. Erinevaid võimalusi seadme kasutamiseks õhuringlusrežiimil leiate meie kataloogist, nõu saate küsida ka müügiesindustest. Sellega vajalikud lisatarvikud saate müügi-esindustest, hooldekeskusest või e-poest.

5 Tutvumine

5.1 Juhtelemendid

Juhpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

① 1 2 3 P ☰

①	Seadme sisselülitamine või väljalülitamine
1	Ventileerimisastme 1 sisselülitamine
2	Ventileerimisastme 2 sisselülitamine
3	Ventileerimisastme 3 sisselülitamine
P	Intensiivastme sisselülitamine või väljalülitamine
☐	Valgustuse sisselülitamine või väljalülitamine

6 Põhimõtteline käsitsemine

6.1 Seadme sisselülitamine

- ▶ Vajutada ①.
- ✓ Seade kävitub ventileerimisastmel 2.

6.2 Seadme väljalülitamine

- ▶ Vajutada ①.

6.3 Ventileerimisastme seadistamine

- ▶ Vajutage 1, 2 või 3.

6.4 Intensiivastme sisselülitamine

Eriti tugeva lõhna või auru tekkimise korral võite kasutada intensiivastet.

- ▶ Vajutage P.
- ✓ Umbes 6 minuti pärast lülitub õhupuhasti automaatselt ventileerimisastmele 3.

6.5 Valgustuse sisselülitamine

Valgustust saate sisse ja välja lülitada õhupuhastist sõltumatult.

- ▶ Vajutage ☰.

6.6 Filtrikatte vaheasendi seadistamine

Mõne seadme puhul on võimalik filtrikatte vaheasend. Väga rohke lõhna ja auru tekke korral on võimalik kasutada vaheasendit.

- ▶ Võtke filtrikattel keskelt kinni ja avage see ettevaatlikult.

7 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jäääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

7.1 Puhastusvahendid

Sobivad puhastusvahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Enne puhastamist tömmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Seade muutub töötades kuumaks.

- ▶ Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

TÄHELEPANU!

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisaldusega puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.
- ▶ Ärge kasutage kuumpuhastuseks möeldud eripuhastusvahendeid.
- ▶ Klaasipuhastusvahendeid, klaasist kaabitsat või roostevabase terase puhastamiseks ettenähtud vahendeid kasutage vaid siis, kui neid on kasutusjuhendis vastava osa puhastamiseks soovitatud.
- ▶ Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.

7.2 Seadme puhaustamine

Puhastage seadet vastavalt juhistele, et vältida seadme osade või seadme pinna kahjustamist vale puhaustamise või ebasobivate puhaustusvahendite kasutamise tagajärvel.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Tugevalt söövitavad leeliselised või tugevalt hoppelised puhaustusvahendid võivad koosmõjus alumiiniumese-metega tekitada nõudepesumasina pesukambris plahvatusi.

- ▶ Ärge kasutage tugevalt söövitavaid ega suure hapesisaldusega puastusvahendeid. Eelkõige ärge kasutage professionaalseks puastuseks ette nähtud puastusvahendeid alumiiniumdetailidel, nt õhu-puastite rasvafiltilitel.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Enne puastamist tömmake võrgupistik pistiku-pesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitse-korgid.
- ▶ Ärge kasutage seadme puastamiseks aur-puhasteid või survepuseid.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Seade muutub töötades kuumaks.

- ▶ Enne puastamist laske seadmel jahtuda.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Puhastage seadme sisemust ettevaatlikult.
- 1. Järgige puastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puastusvahendid", Lk 6
- 2. Olenevalt pinnast puastage järgmiselt:
 - Roostevabast terasest pinda puastage käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega lihvi suunas.
 - Värvitud pindu puastage käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega.
 - Alumiiniumpindu puastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
 - Plastpindu puastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
 - Klaaspindu puastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
- 3. Kuivatage pehme lapiga.
- 4. Roostevabast terasest pindade puhul kandke roostevaba terase puastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.
Roostevabast terasest pindade puastamiseks sobivad vahendid leiate müügiesindusest või veebi-poest.

7.3 Juhtelementide puastamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sisse tungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge kasutage märgi lappe.

1. Järgige puastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puastusvahendid", Lk 6
2. Puhastage niiske käsna ja kuuma nõudepesuva-hendilahusega.
3. Kuivatage pehme lapiga.

7.4 Rasvafilrite mahavõtmine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Hingedede avamisel ja sulgemisel võite ennast vigastada.

- ▶ Arge puudutage hingedede liikuvaid osi.
- Filtrikate võib võnkuda.
- ▶ Avage filtrikate aeglasealt.
- ▶ Hoidke filtrikatet pärast avamist kinni seni, kuni see enam ei võngu.
- ▶ Sulgege filtrikate aeglasealt.

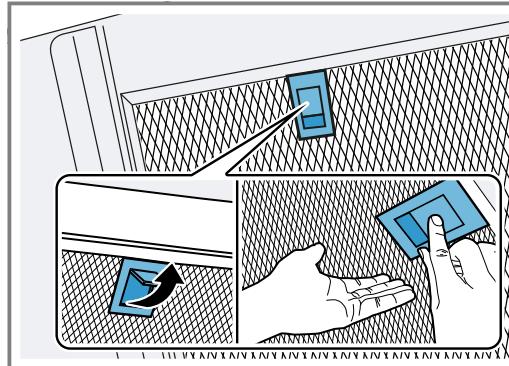
1. Võtke filtkattel keskelt kinni ja avage see täielikult.

2. TÄHELEPANU!

Allakukkuvad rasvafiltriid võivad all olevat pliidiplaati kahjustada.

- ▶ Toetage rasvafiltri ühe käega alt.

Avage rasvafiltri suljur ja keerake rasvafilter välja.



3. Võtke rasvafiltriid hoidikutest välja.

Rasva mahatlkumise vältimiseks hoidke rasvafiltri rõhtsalt.

7.5 Rasvafilrite pesemine nõudepesumasinas

Rasvafiltriid filtreerivad köögiaurudest välja rasva. Sel-leks et lõhnade eemaldamine ja rasva filtreerimine oleks tõhus, tuleb rasvafiltri regulaarselt puastada. Soovitame rasvafiltreid puastada iga 2 kuu tagant.

⚠ HOIATUS – Tuleoh!

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Puhastage rasvafiltreid regulaarselt.

TÄHELEPANU!

Kokkusurumine võib rasvafiltreid kahjustada.

- ▶ Ärge suruge rasvafiltreid kokku.

Märkus: Nõudepesumasinas pesemise korral võib rasvafiltri värv veidi muutuda. Värvimutused ei mõjuta metallist rasvafiltri funktsiooni.

Nõue: Rasvafiltriid on eemaldatud.

- "Rasvafiltri mahavõtmine", Lk 7

1. Järgige puastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puastusvahendid", Lk 6
2. Asetage rasvafiltriid nõudepesumasinasse.
Ärge peske tugevasti määrdunud metallist rasva-filtreid koos nõudega.
Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasvalahustit. Sobivad rasva lahustavad vahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.
3. Käivitage nõudepesumasin.
Valige temperatuur kuni 70°C.
4. Laske rasvafiltilitel kuivaks tilkuda.

7.6 Rasvafiltri puhastamine käsitsi

Rasvafiltripiltid filtreerivad köögiaurudest välja rasva. Seloleks et lõhnade eemaldamine ja rasva filtreerimine oleks tõhus, tuleb rasvafiltri regulaarselt puhastada. Soovitame rasvafiltreid puhastada iga 2 kuu tagant.

⚠ HOIATUS – Tuleoh!

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

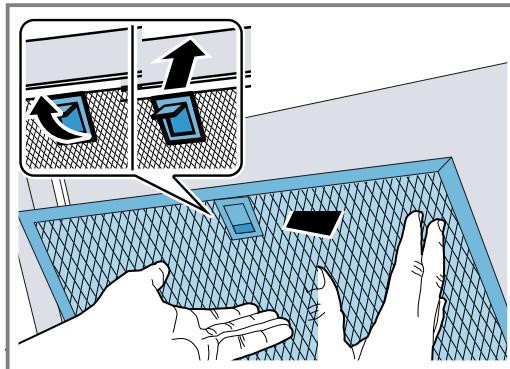
- Puhastage rasvafiltreid regulaarselt.

Nõue: Rasvafiltripiltid on eemaldatud.

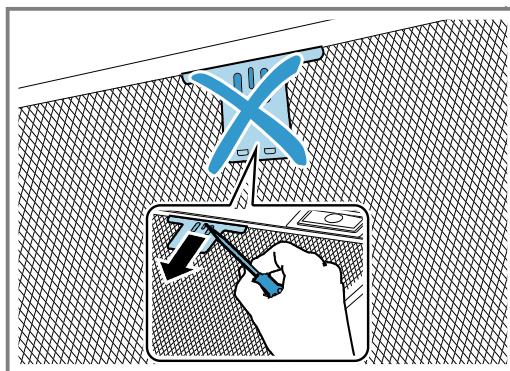
→ "Rasvafiltri mahavõtmine", Lk 7

1. Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puhasustuvahendid", Lk 6
2. Leotate rasvafiltreid kuumas nõudepesuvahendilahuses.
Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasvalahustit. Sobivad rasva lahustavad vahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.
3. Puhastage rasvafiltripiltid harjaga.
4. Loputage rasvafiltreid korralikult.
5. Laske rasvafiltripiltidel kuivaks tilkuda.

2. Laske rasvafiltri sulguril lukustuda.



3. Kui rasvafilter on paigaldatud valesti, suruge sulgurit ettevaatlikult ette, eemaldage rasvafilter ja asetage kohale korrektselt.



7.7 Rasvafiltri paigaldamine

1. TÄHELEPANU!

Allakukkuvad rasvafiltripiltid võivad all olevat pliidiplaati kahjustada.

- Toetage rasvafiltripiltit ühe käega alt.

Märkus: Jälgitage rasvafiltri korrektset asendit.

Paigaldage rasvafilter.

8 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid törkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- Seadet tohivad parandada ainult koolitatud spetsialistid.
- Kui seade on defektne, kutsuge klienditeenindus.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

8.1 Talitlushäired

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei tööta.	Võrgujuhtme pistik ei ole ühendatud pistikupessa. ► Ühendage seade vooluvõrku.
	Elektrikilbi kaitse on rakendunud. ► Kontrollige elektrikilbis kaitset.
	Voolavarustus on katkenud. ► Kontrollige kas toavalgustus või teised seadmed ruumis töötavad.
LED-valgustus ei tööta.	Võimalikud on erinevad põhjused. ► Defektseid LED-lampe tohib välja vahetada ainult tootja, volitatud hooldekeskus või asjatundmisi omase kvalifikatsiooniga spetsialist (elektripaigaldaja). ► Võtke ühendust klienditeenindusega. → "Klienditeenindus", Lk 9

Rike	Põhjus ja törkeotsing
Nuppude valgustus ei toimi.	Juhtmoodul on defektne. ► Võtke ühendust klienditeenindusega. → "Klienditeenindus", Lk 9

9 Jäätmekäitlus

Siin saate teada, kuidas kasutatud seadet õigesti käidelda.

9.1 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärthuslikke tooraineid taaskasutada.

1. Tömmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.

Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohata.

Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

10 Klienditeenindus

Kui teil on küsimusi, kui teil ei õnnestu tõrget seadmel ise kõrvaldada või kui seadet tuleb remontida, siis pöörduge meie klienditeeninduse poole.

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusel vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelasmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitimatingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiajaga ja -tingimustega kohta oma riigis saate meie hooldekeskusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiate lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt.

10.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbri (FD) leiate seadme tüübilsildilt.

Andmesilt asub olenevalt mudelist:

- seadme siseruumis (selleks eemaldage rasvafiltrid).
- seadme üläküljel.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

11 Tarvikud

Tarvikuid saate osta müügiesindustest või veebipoest. Kasutage ainult originaaltarvikuid, kuna vaid need on seadmega täpselt kohandatud.

Tarvikud on seadmepõhisid. Ostu sooritades tehke alati teatavaks oma seadme täpne tähistus (E-nr).
→ Lk 9

Oma seadme jaoks sobivad tarvikud leiate meie katalogist, veebipoest või müügiesindusest.
www.neff-international.com

Lisatarvikud	Tellimisnumber
Standardne õhuringlus-komplekt (lapik kubu)	Z51AFU0X0
Standardne õhuringlus-komplekt, lõõrita (lapik kubu)	Z51AFT0X0
Standardne lõhnafilter (asendus, lapik kubu)	Z51AFA0X0
Standardne õhuringlus-komplekt (kalde all kubu)	Z51AIU0X0

Lisatarvikud	Tellimisnumber
Standardne õhuringlus-komplekt (kalde all kubu)	Z51AIT0X0
Standardne lõhnafilter (asendus, kalde all kubu)	Z51AIA0X0
Long Life õhuringlus-komplekt (lapik kubu)	Z51AFS0X0
Long Life õhuringlus-komplekt (kalde all kubu)	Z51AIS0X0
Long Life õhuringlus-komplekt (lapik kubu)	Z51AFR0X0
Long Life õhuringlus-komplekt, lõõrita (kalde all kubu)	Z51AIR0X0
Lõhnafilter Long Life (tagavara)	Z50XXP0X0
Clean Air Plus õhuringlus-komplekt (lapik kubu)	Z51AFI1X6

Lisatarvikud	Tellimisnumber
Clean Air Plus õhuringlus-komplekt, lõõrita (lapik kubu)	Z51AFV1X6
Clean Air Plus õhuringlus-komplekt (kalde all kubu)	Z51AII1X6
Clean Air Plus õhuringlus-komplekt, lõõrita (kalde all kubu)	Z51AIV1X6

Lisatarvikud	Tellimisnumber
Clean Air Plus õhuringlus-komplekt, väligne	Z51AXC1N6
Clean Air Plus lõhnafilter (tagavara)	Z51AIB1X6
Clean Air Plus lõhnafilter (tagavara, lapik kubu)	Z51AFB1X6
Clean Air Plus lõhnafilter (tagavara, kalde all kubu)	Z53XXB1X6

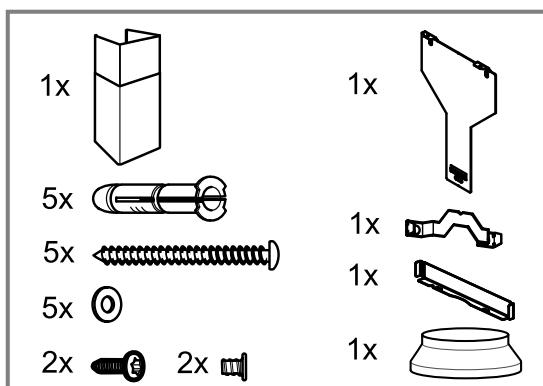
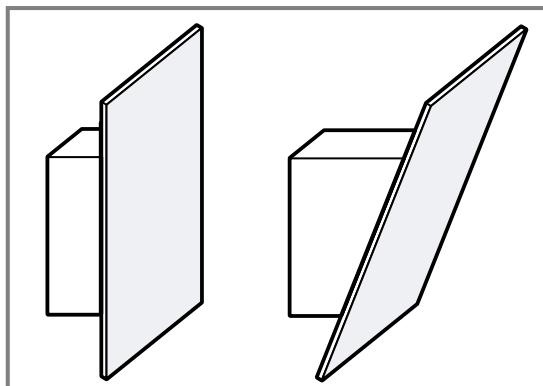
12 Paigaldusjuhend

Seadme paigaldamisel juhinduge sellest infost.



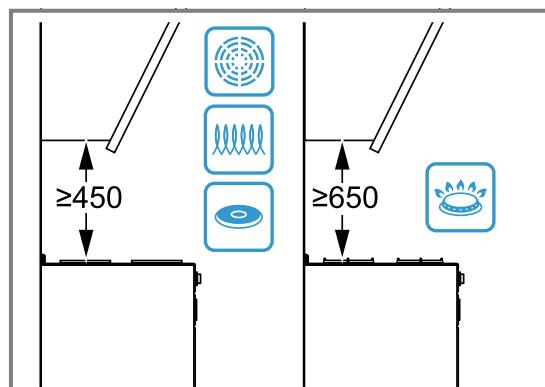
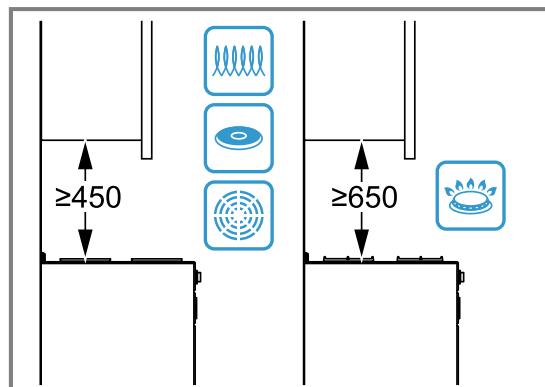
12.1 Tarnekomplekt

Kontrollige päras lastipakkimist kõiki osi transpordi-kahejustuste ja tarne komplektsuse suhtes.



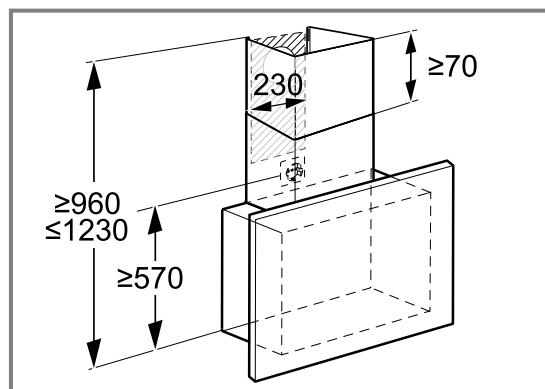
12.2 Ette nähtud vahekaugused

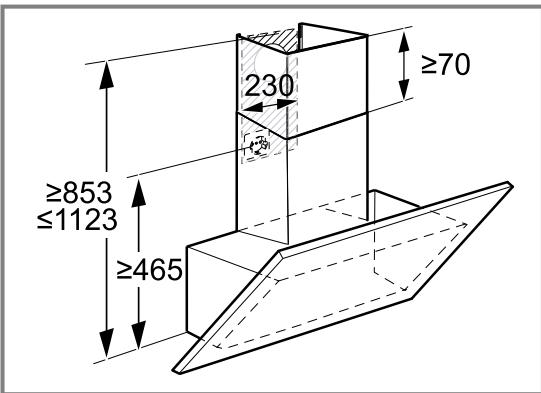
Pidage kinni ohutuse tagamiseks ettenähtud vahekaugustest.



12.3 Seadme mõõtmed

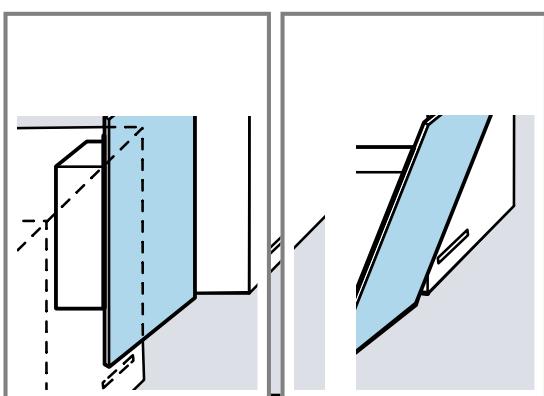
Siit leiate seadme mõõtmed.





12.4 Paigaldussoovitus

Soovitame kinnitada seade nii, et klaassirni alumine serv on kõrval asuva ülakapi ülaservaga ühel joonel.



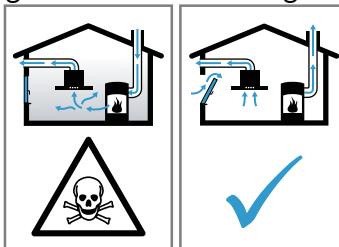
Ette nähtud vahekaugused → Lk 10

⚠ 12.5 Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekivad mürgistusohu. Ruumi õhust sõltuvad küttekolded (nt gaasi-, õli-, puu- või söeküttel töötavad kütteseadmed, läbivoolukuumutid, kuuma vee seadmed) saavad põlemiseks vajalikku õhku ruumist, kus küttekolle asub, ja suunavad heitgaasid läbi väljalaskesüsteemi (nt lõöri) ruumist välja. Kombinatsioonis siselülitatud õhupuhastiga tõmmatakse köögist ja kõrvalruumidest õhku välja. Kui piisaval hulgal värsket õhku juurde ei tule, tekib alarõhk. Lõõrist või väljatõmbekanalist tulevad mürgised gaasid imetakse tagasi eluruumidesse.



- ▶ Kui seade töötab äratõmberežimil ja samal ajal kasutatakse korstnaga küttekollet, tuleb hoolitseda selle eest, et ruumis oleks piisavalt värsket õhku.
- ▶ Ohutu kasutamine on võimalik vaid juhul, kui ruumis, kus asub küttekolle, ei tõuse alarõhk üle 4 Pa (0,04 mbar). See on võimalik siis, kui ruumi tuleb põlemiseks vajalikku õhku juurde uste, akende, seina ventilatsiooniavade või muude tehniliste lahinduste kaudu. Ventilatsiooniava iseenesest ei taga veel piirväärustest kinnipidamist.
- ▶ Küsige igal juhul nõu tuleohutusspetsialistilt, kes oskab hinnata maja ventilatsiooni-süsteemi tervikuna ja soovitab teile sobivat lahindust ventilatsiooniks.
- ▶ Kui seadet kasutatakse üksnes õhuringlusrežiimil, ei ole kasutamisel mingeid piiranuid.

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekivad mürgistusohu.

- ▶ Kui õhupuhasti paigaldatakse koos ruumi õhust sõltuva küttekoldega, peab õhupuhasti elektriühendusel olema sobiv kaitselülit.

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekivad mürgistusohu.

- ▶ Ärge juhtige heitõhku töös olevasse suitsuvõi gaasilõõri.
- ▶ Ärge juhtige heitõhku lõõri, mis on ette nähtud tulekolletega ruumide õhutamiseks.
- ▶ Heitõhu suunamiseks suitsu- või heitgaasi lõõri, mis ei ole töös, on vaja pädeva tuleohutusspetsialisti luba.

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Rasvafiltriisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Kuumuse kogunemise vältimiseks tuleb kinni pidada toodud vahekaugustest.
- ▶ Juhinduge pliidide kohta esitatud teabest. Kui pliidiplandi paigaldusjuhistes on ette nähtud teistsugune vahemaa, siis lähtuge sellest. Kui gaasi- ja elektrilisi keeduvälju kasutatakse koos, kehtib suurim etteantud vahemaa.
- ▶ Seadet tohib paigaldada ainult ühe küljega otse vastu ülakappi või seina. Kaugus seinast või ülakapist peab olema vähemalt 50 mm.

Rasvafiltriisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Seadme läheduses ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida).
- ▶ Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitteemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Kandke kaitsekindaid.

Seade, mis ei ole nõuetekohaselt kinnitatud, võib alla kukkuda.

- ▶ Kõik kinnitusdetailid peavad olema kindlalt ja ohutult paigaldatud.

Klaasikildudest tingitud vigastuste oht

- ▶ Kaitiske filtrikatet löökide eest.
- ▶ Ärge laske filtrikattel maha kukkuda.
- ▶ Paigaldamisel kandke kaitseprille.

Seade on raske.

- ▶ Seadet ei tohi paigaldada otse kipsplaatisesse ja teistesse kergmaterjalidesse.
- ▶ Nõuetekohaseks paigaldamiseks tuleb kasutada piisavalt stabiilset materjali, mis sobib ehitustehniliste tingimustele ja seadme kaaluga.

Elektriliste või mehaaniliste muudatuste tegemine on ohtlik ja võib kaasa tuua häireid seadme töös.

- ▶ Ärge tehke elektrilisi ega mehaanilisi muudatusi.
 - ▶ Filtrikate võib võnkuda.
 - ▶ Avage filtrikate aeglasele.
 - ▶ Hoidke filtrikatet pärast avamist kinni seni, kuni see enam ei võngu.
 - ▶ Sulgege filtrikate aeglasele.
- Hingedede avamisel ja sulgemisel võite ennast vigastada.
- ▶ Ärge puudutage hingedede liikuvaid osi.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Seadme sisemuses olevad teravad osad võivad ühenduskaablit vigastada.

- ▶ Veenduge, et ühendusjuhe ei ole keerdus ega millegi vahel kinni kiilunud.
- ▶ Kahjustatud seade või kahjustatud vörgrujuhe on ohtlikud.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tömmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks vörgrujuhtmest. Tömmake alati vörgrujuhtme vörgrupistikust.
- ▶ Kui seade või vörgrupistik on kahjustatud, tömmake kohe vörgrujuhtme vörgrupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. → Lk 9
- ▶ Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.
- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme vörgrujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmikella või kaugjuhimisseadme kaudu.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav. Kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, tuleb vastavalt ülepingekategooriale III ja kehtivatele eeskirjadele elektripaigaldises paigaldada kõikide pooluste lahutusseade.
- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

12.6 Juhised vooluvõrku ühendamiseks

Seadme ohutuks ühendamiseks vooluvõrku järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Seadet peab olema igal ajal võimalik vooluvõrgust lahti ühendada. Seade on valmis vooluvõrku ühendamiseks ja seda tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa.

- ▶ Ühendusjuhtme pistikule peab pärast seadme paigaldamist olema vaba ligipääs.
- ▶ Kui see ei ole nii, tuleb elektrinstallatsioonis paigaldada kõikide pooluste lahutusseade vastavalt ülepingekategooriale III ja kehtivatele eeskirjadele.
- ▶ Elektrinstallatsioonitöid tohib teha ainult elektriala spetsialist. Seadmega seotud vooluringi soovitame paigaldada rikkevoolukaitselülit (FI-lülit).

Seadme sisemuses olevad teravad osad võivad ühenduskaablit vigastada.

- ▶ Veenduge, et ühendusjuhe ei ole keer dus ega millegi vahele kinni kiilunud.
- Ühendusandmed leiate seadme sisemuses olevalt andmesildilt. → Lk 9
- Ühenduskaabel on ca 1,30 m pikkune.
- See seade on kooskõlas EÜ raadiohäireid käsitlivate eeskirjadega.
- Seade vastab kaitseastmele 1 ja seadme ühen damisel tuleb kasutada kaitsejuhet.
- Paigaldamise ajal ei tohi seade olla elektrivõrku ühendatud.
- Veenduge, et paigaldamisel tagatakse puutekitse.

12.7 Märkused paigaldamise kohta

- Seade paigaldatakse köögiseinale.
- Täiendavate lisatarvikute paigaldamisel juhinduge asjaomasest paigaldusjuhendist.

- Seadet tohib paigaldada ainult ühe küljega otse vastu ülakappi või seina. Kaugus seinast või ülakapist peab olema vähemalt 50 mm.
- Õhupuhasti laius peab vastama vähemalt keeduvälja laiusele.
- Keetmisel tekkiva auru kinnipüüdmiseks paigaldage seade pliidiplaadi kohale tsentreeritult.

Äratõmberežiim

- Kui õhupuhastit kasutatakse äratõmberežiimis, peab olema paigaldatud lõõrikate.

Õhuringlusrežiim

- Kui kasutate seadet õhuringlusrežiimis, siis tuleb paigaldada eritarvik. Juhinduge asjaomasest paigaldusjuhendist.
- Õhuringlusrežiimi korral ei ole lõõrikatte paigaldamine kohustuslik.

12.8 Üldised juhised

Paigaldamisel järgige üldiseid juhiseid.

- Paigaldamisel tuleb järgida aktuaalselt kehtivaid ehituseeskirju ja kohalike elektri ning gaasiga varustate eeskirju.
- Jääkõhu ärajuhtimisel tuleb järgida asutuste eeskirju ja õigusaktide sätteid, nt ehitusmääruses sätestatud nõudeid.
- Valige kergesti ligipääsetav paigalduskoht, et seadmele oleks vajaduse korral võimalik hõlpsalt juurde pääseda.
- Seadme pind on tundlik. Paigaldamisel vältige kahjustusi.

12.9 Paigaldamine

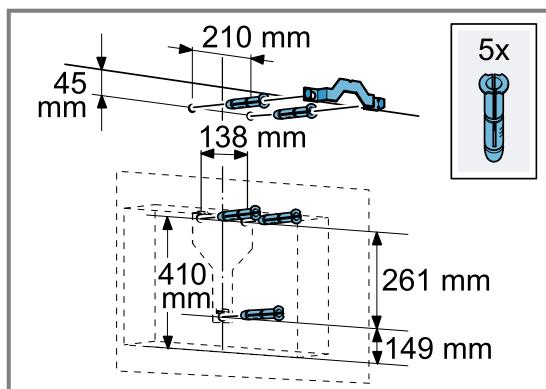
Seina kontrollimine

1. Kontrollige, kas sein on ühetasane ja piisavalt stabiilne.
Seadme maksimaalne kaal on 40 kg.
2. Puurige ette kruvi pikkusele vastavad augud.
3. Kasutage tarnekomplekti kuuluvaid kruve ja tüübleid.
Kaasas olevad kruvid ja tüüblid sobivad massiivsele müüritisele. Muu konstruktsiooni puhul kasutage sobivaid kinnitusmaterjale, nt kipsi, poorbetooni, müüritelliseid.
4. Seadme nõuetekohaseks paigaldamiseks kasutage piisavalt stabiilset kinnitusmaterjali, mis sobib ehitustehniliste tingimustele ja seadme kaaluga.
5. Kontrollige, et väljalöike tegemise piirkonnas ei ole teiste seadmete juhtmeid.

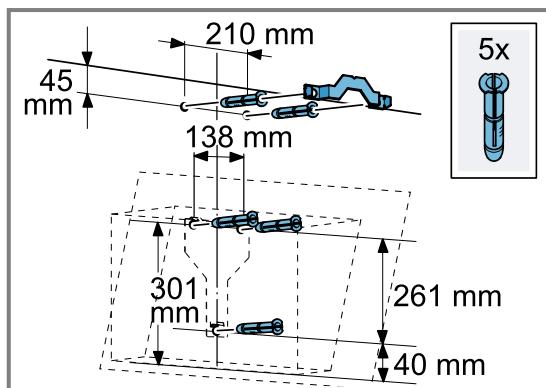
Seina ettevalmistamine

1. Järgige paigaldusolukorra kohta antud juhiseid. → Lk 13
2. Veenduge, et puuritavas piirkonnas ei leidu elektrijuhtmeid, gaasi- ega veetorusid.
3. Katke pliidiplaat kinni, et vältida kahjustusi.
4. Määrase kindlaks õhupuhasti asukoht ja märkige seadme alumise serva joon seinale.
 - Keskpunkti kindlaksmääramisel lähtuge pliidiplaadist.
 - Järgige ette nähtud vahekaugusi. → Lk 10
- Soovitame kinnitada õhupuhasti nii, et klaassirm alumine serv on kõrval asuva ülakapi ülaservaga ühel joonel.

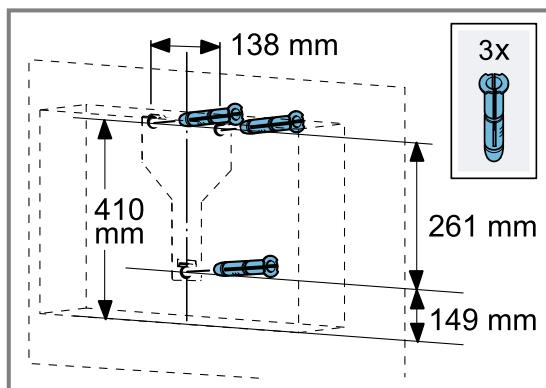
5. Asetage eelnevalt mahamärgitud joonele šabloon ja fikseerige see.
6. Märkige kruvide asukohad.
7. Lõõrikatte kasutamise korral tuleb šabloon ettenähud lõikejoonel lahti lõigata.
8. Puurige kinnituste tarvis augud läbimõõduga Ø8 mm ja sügavusega 80 mm.
9. Eemaldage šabloon.
10. Paigalda tüüblid seinaga ühetasa.



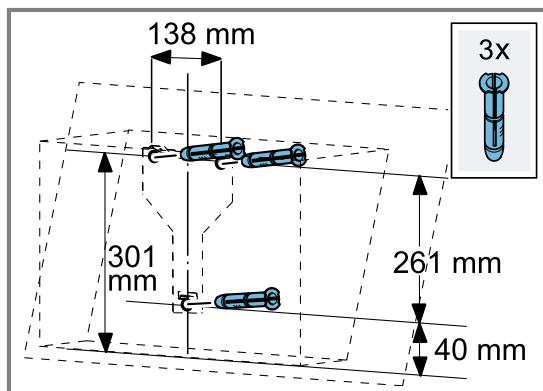
Variant A: Lapik kubu lõõrikattega



Variant B: Kalde all olev kubu lõõrikattega



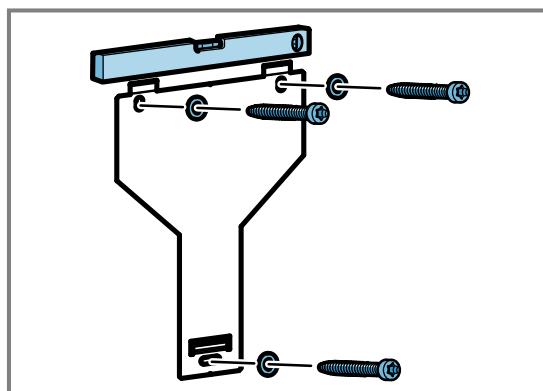
Variant A: Lapik kubu ilma lõõrikatteta



Variant B: Kalde all olev kubu ilma lõõrikatteta

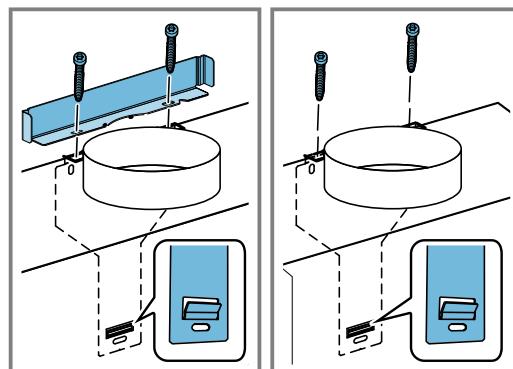
Seadme kinnituskonsooli paigaldamine

1. Kruvige õhupuhasti kinnituskonsooli käsitsi külge.
2. Kontrollige kinnituskonsooli asendit vesiloodi abil ja keerake tugevasti kinni.



Seadme paigaldamine

1. Tagaküljel olev kaitsekile tömmake maha.
 - Pärast paigaldamist eemaldage kaitsekile täielikult.
2. Asetage seade kinnituskonsooli nii, et see fikseerub kindlalt kohale.
3. Seadme väljariitmiseks lükake seda vajaduse korral paremale või vasakule.
4. Pingutage kinnituskrivid kinni.



Lõõrikatte paigaldamise korral paigalda nurgik ja hoidke seda kruvide kinnipingutamisel kinni.

Torud

Äratõmberežiim

- Kui õhupuhastit kasutatakse äratõmberežiimis, peab olema paigaldatud lõõrikate.

Õhuringlusrežiim

- Kui kasutate seadet õhuringlusrežiimis, siis tuleb paigaldada eritarvik. Juhinduge asjaomasesest paigaldusjuhendist.
- Õhuringlusrežiimi korral ei ole lõõrikatte paigaldamise kohustuslik.

Märkus: Alumiiniumtoru kasutamise korral tuleb ühenduskoht eelnevalt tasandada.

Soovitame heitõhu jaoks kasutada toru läbimõõduga Ø 150 mm.

Ühenduse loomine äratõmberežiimi jaoks (heitõhutoru Ø 150 mm)

1. Kinnitage heitõhutoru otse õhuliitmiku külge.
2. Tehke ühendus heitõhuavaga.
3. Tihendage ühenduskohad.

Ühenduse loomine äratõmberežiimi jaoks (heitõhutoru Ø 120 mm)

1. Ahenev siirdmik kinnitage õhuliitmiku külge.
2. Kinnitage heitõhutoru otse õhuliitmiku külge.
3. Tehke ühendus heitõhuavaga.
4. Tihendage ühenduskohad.

Lõõrikatte paigaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

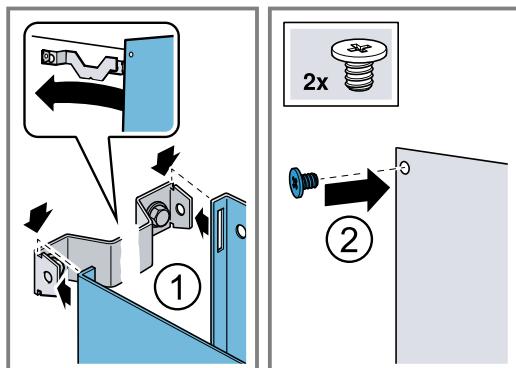
Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- Kandke kaitsekindaid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

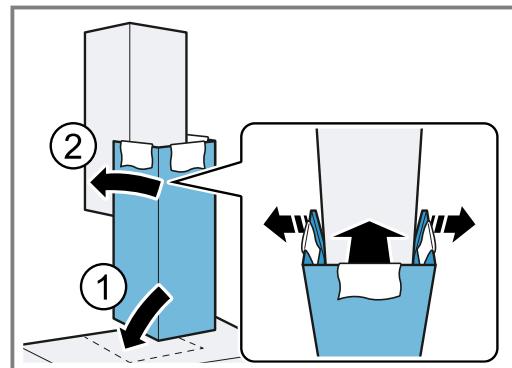
Seadme sisemuses olevad teravad osad võivad ühenduskaablit vigastada.

- Veenduge, et ühendusjuhe ei ole keerdus ega millegi vahele kinni kiilunud.
1. Kravige lõõrikatte kinnitusnurgik seina külge.
 2. Lõõrikatte mahavõtmiseks eemaldage teip või võtke lõõrikate kaitsepakendist välja.
 3. Tõmmake mõlema lõõrikatte küljest maha kaitseki-led.
 4. Kinnitage ülemine lõõrikate 2 kraviga küljelt kinnitusnurgiku külge.



5. **Märkus:** Kriimustuste vältimiseks pange välimise lõõrikatte servade peale kaitseks pehmed rätikud. Asetage alumine lõõrikate seadme peale ja tõmmake seda kergelt.(1)

6. Tõmmake alumine lõõrikate ülemise lõõrikatte peale.(2)



7. Kinnitage alumine lõõrikate alumise kinnitusnurgiku külge. Veenduge, et ühendusjuhe ei kii lu kinni. 8. Eemaldage rätikud ettevaatlikult.

Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	16
2	Materialinės žalos vengimas	19
3	Aplinkosauga ir taupymas.....	19
4	Darbo režimai	19
5	Susipažinimas	20
6	Svarbiausia informacija apie valdymą.....	20
7	Valymas ir priežiūra	20
8	Sutrikimų šalinimas	22
9	Utilizavimas	23
10	Klientų aptarnavimo tarnyba	23
11	Priedai.....	23
12	MONTAVIMO INSTRUKCIJA.....	24
12.5	Saugus montavimas	26

1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Saugus prietaiso naudojimas garantuojamas tik tuomet, jei prietaisas sumontuotas tinkamai, laikantis montavimo instrukcijos. Už nepriekaištingą veikimą įrengimo vietoje atsako montuotojas.

Naudokite prietaisą tik:

- rinkti garus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,

- ne daugiau kaip 2000 m aukštyje virš jūros lygio;

Niekada nenaudokite prietaiso:

- kartu su išoriniu jungikliu su laikrodžio mechanizmu.

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugus naudojimas

ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

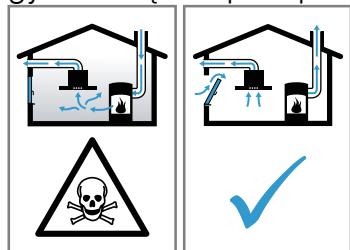
- Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

- Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalemis.

⚠ ISPĖJIMAS – Apsinuodijimo pavojus!

Kyla pavojus apsinuodyti atgal į patalpą išiurbiamomis degimo dujomis. Patalpos oru mai-tinami prietaisai (pvz., dujiniai, tepaliniai šildytuvai, malkomis arba anglimis kūrenamos krosnys, momentiniai ir įprasti vandens šildytuvai) degimo orą ima iš patalpos, kurioje yra pastatyti, o panaudotas dujas pašalina iš išorė per dujų šalinimo įrenginius (pvz., kaminą). Kai įjungiamas garų rinktuvas, iš virtuvės ir greta esančių patalpų siurbiamos oras. Esant nepakankamam oro tiekimui, susiformuoja neigiamas slėgis. Nuodingos dujos iš kamo- arba ventiliacijos šachtos siurbiamos atgal į gyvenamąsias patalpas.



- ▶ Kai prietaise įjungtas oro ištraukimo režimas ir kartu naudojama ugnivietė, kuriai reikia patalpos oro, pasirūpinkite, kad visa- da būtų tiekama pakankamai oro.
- ▶ Pavojaus nėra tik tuomet, jei neigiamas slėgis patalpoje, kurioje yra židinys, neviršija 4 Pa (0,04 mbar). Tai įmanoma, jei degimui reikalingas oras gali papildomai patekti per atviras angas, pvz., duris, langus, oro tiekimo ir šalinimo movą ar kitas technines priemones. Vien oro tiekimo ir šalinimo mo- va neužtikrina, kad bus laikomasi ribinės vertės.
- ▶ Bet kokiui atveju rekomenduojame pasitarti su atsakingu kaminkrėčiu, galinčiu įvertinti viso namo ventiliacijos sistemą ir pasiūlyti tinkamą ventiliacijos sprendimą.
- ▶ Jei prietaisas bus eksplotuojamas tik recirkuliacijos režimu, naudoti prietaisą galima be apribojimų.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Gali užsiliepsnoti filtruose esančios riebalų nuosėdos.

- ▶ Prietaiso niekada nenaudokite be riebalų filtro.
- ▶ Reguliariai valykite riebalų filtrą.
- ▶ Šalia prietaiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degių patiekalų).
- ▶ Prietaisą montuoti netoli židinio, kuris kūrenamas kietuoju kuru (pvz., malkomis ar an- glimis), galima tik tada, jeigu židinys turi sandarų nenuimamajį dangtį. Negali būti žiežirbų.

Karštas aliejus ir riebalai labai greitai užsidega.

- ▶ Karštą aliejų ir riebalus būtina nuolat prižiūrėti.
- ▶ Niekada negesinkite degančio aliejaus ar riebalų vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsnų atsargiai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.

Jei ant dujinės kaitvietės neuždedamas maisto ruošimo indas, sklinda didelis karštis. Jis gali pažeisti arba uždegti viršuje įmontuotą ventiliatorių.

- ▶ Dujines kaitvietes naudokite tik uždėję maisto ruošimo indą.
- ▶ Kartu įjungus kelias dujines kaitlentes susidaro didelis karštis. Gali sugesti arba užsidegti viršuje įmontuotas ventiliatorius.
- ▶ Dujines kaitvietes naudokite tik uždėję maisto ruošimo indą.
- ▶ Nustatykite didžiausią ventiliatoriaus galios lygi.
- ▶ Niekuomet vienu metu dviejų dujinių kaitviečių nenaudokite ilgiau nei 15 minučių. Dviejų dujinių kaitviečių galia atitinka vieno didelio degiklio galią.
- ▶ Niekada ilgiau nei 15 minučių nenaudokite 5 kW galios didžiujų degiklių, pvz., kiniškoms keptuvėms.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite įkaitusiu paviršiu.
 - ▶ Laikykite vaikus saugiu atstumu.
- Naudojamas prietaisas įkaista.
- ▶ Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios.

- ▶ Atsargiai valykite prietaiso vidų.
Ant prietaiso laikomi daiktai gali nukristi.
- ▶ Niekuomet nedékite ant prietaiso jokių daiktų.

Pavojinga keisti elektros įrangos ar mechaninę konstrukciją, prietaisas gali pradėti veikti netinkamai.

- ▶ Nekeiskite elektros įrangos ir mechaninės konstrukcijos.

Filtro dangtis gali švytuoti.

- ▶ Létai atidarykite filtro dangtį.
- ▶ Atidare prilaikykite filtro dangtį, kol jis nustos švytuoti.
- ▶ Létai uždarykite filtro dangtį.

Pavojus susižaloti atlenkiant ir užlenkiant lankstus.

- ▶ Nekiškite galūnių į lankstų judėjimo sritį.
Šviesos diodų lemputės šviečia labai ryškiai ir gali pažeisti akis (1 rizikos grupė).
- ▶ Nežiūrekite į įjungtas šviesos diodų lemputes ilgiau nei 100 sekundžių.

⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!

Prietaise yra nuolatinių magnetų. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatorių ar insulino pompu, veikimui.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo prietaiso.

⚠️ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Norédami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklių saugiklių déžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 23

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Prieš pradédami valyti ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių déžutėje išjunkite saugiklių.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Itin agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai reaguodami su indaplovės plovimo kameroje esančiomis aluminininėmis dalimis gali sukelti sprogimą.

- ▶ Niekada nenaudokite itin agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties valiklių. Alumininių dalių, pvz., gartraukio riebalų filtro, niekada neplaukite pramoniniais valikliais.

⚠️ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Gali užsiliepsnoti filtruose esančios riebalų nuosėdos.

- ▶ Reguliariai valykite riebalų filtrą.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠️ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Nenaudokite drėgnų valymo šluosčių.

2 Materialinės žalos vengimas

DĖMESIO!

Susidaręs kondensatas gali sukelti koroziją.

- Gamindami maistą visuomet įjunkite prietaisą, kad nesusidarytų kondensatas.

J valdymo elementus prasiskverbusi drėgmė gali juos pakeisti.

- Niekuomet nevalykite valdymo elementų drėgna šluoste.

Netinkamai valydamai, galite pažeisti paviršius.

- Atkreipkite dėmesį į valymo nuorodas.
- Nenaudokite aštinių arba šveičiamujų valymo priemonių.
- Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite tik gludinimo kryptimi.
- Nerūdijančiojo plieno valiklio nenaudokite valydami valdymo elementus.

Atgal tekantis kondensatas gali sugadinti prietaisą.

- Iš prietaiso būtina įrengti oro ištraukimo kanalą maž su 1° nuolydžiu.

Netinkamai naudojami dizaino elementai gali nulūžti.

- Netraukite už dizaino elementų.
- Niekada nedėkite ir nekabinkite ant dizaino elementų jokių daiktų.

Paviršiaus pažeidimas dėl nenuimtos apsauginės plėvelės.

- Prieš naudodami pirmą kartą nuimkite nuo visų prietaiso dalių apsauginę plėvelę.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.
Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Atsižvelgdami į garų kiekį, parinkite ventiliatoriaus veikimo intensyvumo lygi.

- Kuo žemesnis ventiliatoriaus veikimo lygis, tuo mažiau elektros energijos suvartojoama.
Intensyvųjų lygių naudokite tik prireikus.

Jei ruošiant maistą atsiranda daugiau garų, laiku perjunkite aukštesnį ventiliatoriaus veikimo lygi.

- Kvapai nepasklis po patalpą.

Išjunkite apšvietimą, kai jo nebereikia.

- Kai apšvietimas išjungtas, jis neelkvoja energijos.

Nurodytais intervalais išvalykite filtrą arba pakeiskite.

- Tuomet filtras veiks našiau.

Uždékite dangtį.

- Sumažės maisto ruošimo garų ir kondensato kiekis.

Papildomas funkcijas naudokite tik prireikus.

- Išjungus papildomas funkcijas sumažėja elektros sąnaudos.

4 Darbo režimai

Savo prietaisą galite naudoti oro ištraukimo arba recirkuliacijos režimu.

4.1 Oro ištraukimo režimas

Įsiurbtas oras išvalomas riebalų valymo filtre ir per vamzdyną išpučiamas į aplinką.



Orą draudžiama nukreipti į ventiliacijos šachtą, naudojamą prietaisų, deginančių dujas arba kitokias degiasiškos medžiagos išmetamosioms dujomis (netai-koma cirkuliacijos prietaisams).

- Jei šalinamą orą norima nukreipti į neeksploatuojamą dūmų ar duju ventiliacijos ortakį, reikia gauti atsakingos priešgaisrinės tarnybos leidimą.
- Jeigu šalinamas oras nukreipiama per išorinę sieną, reikia naudoti teleskopinę movą.

4.2 Recirkuliacijos režimas

Įsiurbtas oras valomas riebalų ir kvapų filtre, tada vėl grąžinamas į patalpą.

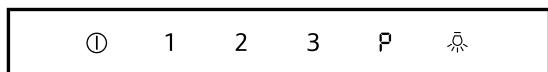


Jei norite išvengti kvapų prietaisui veikiant recirkuliacijos režimu, sumontuokite kvapų filtrą. Informacijos apie jvai-riasis galimybes naudoti prietaisą recirkuliacijos režimu ieškokite mūsų kataloge arba teiraukitės savo pardavėjo. Reikiavimų priedų galėsite įsigyti specialiose parduotuvėse, klientų aptarnavimo tar-nyboje arba interneto parduotuvėje.

5 Susipažinimas

5.1 Valdymo elementai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.



①	Prietaiso ijjungimas arba išjungimas
1	1 ventiliatoriaus galios lygio ijjungimas
2	2 ventiliatoriaus galios lygio ijjungimas
3	3 ventiliatoriaus galios lygio ijjungimas
P	Intensyviojo lygio ijjungimas arba išjungimas
cleaning	Drėkinimo ijjungimas arba išjungimas

6 Svarbiausia informacija apie valdymą

6.1 Prietaiso ijjungimas

- ▶ Paspauskite ①.
- ✓ Išjungs 2 ventiliatoriaus galios lygis.

6.2 Prietaiso išjungimas

- ▶ Paspauskite ①.

6.3 Ventiliatoriaus galios lygio nustatymas

- ▶ Paspauskite 1, 2 arba 3.

6.4 Intensyviojo lygio ijjungimas

Jei kvapai labai intensyvūs arba jei susidarė daug garų, galite ijjungti intensyviają pakopą.

- ▶ Paspauskite P.
- ✓ Maždaug po 6 minučių prietaisas automatiškai perjungia 3 ventiliatoriaus galios lygi.

6.5 Apšvietimo ijjungimas

Apšvietimą galite ijjungti arba išjungti, kada norite, neatšižvelgdami į ventiliatorių.

- ▶ Paspauskite cleaning.

6.6 Tarpinės filtro dangčio padėties nustatymas

Kai kuriuose prietaisuose yra tarpinė filtro dangčio padėtis. Išsiskiriant labai stipriems kvapams ir maistui smarkiai garuojančia galima naudoti tarpinę padėtį.

- ▶ Filtro dangčių suimkite per vidurį ir atsargiai atidarykite.

7 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktu, rūpestingai jį valykite ir prižiūrekite.

7.1 Valymo priemonės

Specialių valymo priemonių galite išsigyti specializuotose parduotuvėse, klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Prieš pradédami valyti ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių déžutęje išjunkite saugiklį.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- ▶ Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštriu arba šveičiamuju valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- ▶ Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.
- ▶ Nenaudokite jokių specialiuju valiklių, kurie prieš valant pašildomi.
- ▶ Stiklo valikli, stiklo gremžtuką arba nerūdijančiojo plieno valiklius naudokite tik tada, jeigu taip nurodyta prietaiso valymo instrukcijoje.
- ▶ Prieš naudodamasi kruopščiai išplaukite naujas drėgmė sugeriančias šluostes.

7.2 Prietaiso valymas

Prietaisą valykite, kaip nurodyta, kad jvairios dalys ir paviršiai nebūtų pažeisti netinkamai valant ar naudojant netinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Sprogimo pavojas!

Itin agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai reaguodami su indaplovės plovimo kameruoje esančiomis aliumininėmis dalimis gali sukelti sprogimą.

- Niekada nenaudokite itin agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties valiklių. Alumininių dalių, pvz., gartraukio riebalų filtro, niekada neplaukite pramoniniais valikliais.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Įsiskverbusi drégmė gali sukelti elektros smūgi.

- Prieš pradédami valyti ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių dézutéje išjunkite saugiklį.
- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvés.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios.

- Atsargiai valykite prietaiso vidų.
- 1. Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją
→ "Valymo priemonės", Psl. 20.
- 2. Atsižvelgdami į paviršių, valykite taip:
 - Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite plovimo šluoste ir karštu ploviklio tirpalu gludinimo kryptimi.
 - Lakuotus paviršius valykite plovimo šluoste ir karštu ploviklio tirpalu.
 - Aliuminij valykite minkšta šluoste ir stiklų valikliu.
 - Plastiką valykite minkšta šluoste ir stiklo valikliu.
 - Stiklą valykite minkšta šluoste ir stiklo valikliu.
- 3. Nusausinkite minkšta šluoste.
- 4. Ant nerūdijančiojo plieno paviršių minkšta šluoste užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno valiklio sluosnį.
Specialių nerūdijančiojo plieno valiklių galima įsigyti Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje.

7.3 Valdymo elementų valymas

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Įsiskverbusi drégmė gali sukelti elektros smūgi.

- Nenaudokite drėgnų valymo šluosčių.

1. Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją
→ "Valymo priemonės", Psl. 20.
2. Valykite karštu ploviklio tirpalu ir sudrėkinta šluoste.
3. Nusausinkite minkšta šluoste.

7.4 Riebalų filtro išmontavimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!

Pavojas susižaloti atlenkiant ir užlenkiant lankstus.

- Nekiškite galūnių į lankstų judėjimo sritį.
Filtro dangtis gali švytuoti.
- Lėtai atidarykite filtro dangtį.
- Atidarę prilaikykite filtro dangtį, kol jis nustos švytuoti.
- Lėtai uždarykite filtro dangtį.

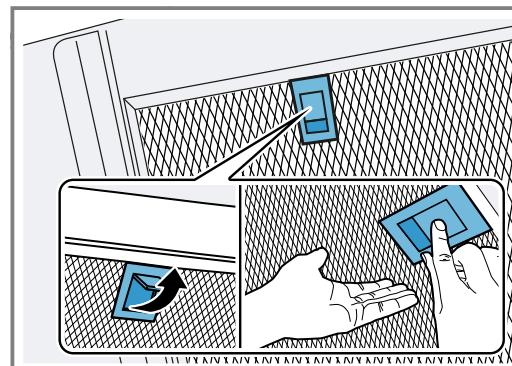
1. Suimkite filtro dangtį per vidurį ir atidarykite jį iki galio.

2. DĒMESIO!

Nukritęs žemyn riebalų filtras gali pažeisti apačioje esančią kaitlentę.

- Ranka suimkite filtrą už apačios.

Atidarykite riebalų filtro sklendę ir riebalų filtrą nulenkitė žemyn.



3. Riebalų filtrą išimkite iš laikiklių.
Kad žemyn nelašetų riebalai, laikykite riebalų filtrą horizontaliai.

7.5 Riebalų filtro plovimas indaplovėje

Metalinis riebalų filtras iš virtuvės garų išvalo riebalus.

Tik reguliarai valomi filtri tinkamai atskiria riebalus.

Rekomenduojame riebalų filtrus valyti kas 2 mėnesius.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Gali užsiliepsnoti filtruose esančios riebalų nuosėdos.

- Reguliarai valykite riebalų filtrą.

DĒMESIO!

Prispaudę riebalų filtrus, galite juos sugadinti.

- Stenkite neprispausti filtrų.

Pastaba. Plaunant filtrus indaplovėje, gali šiek tiek pasikeisti detalių spalva. Pasikeitusi spalva neturi įtakos metalinių riebalų filtrų veikimui.

Reikalavimas. Riebalų filtrių išmontuoti.

- "Riebalų filtro išmontavimas", Psl. 21

1. Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją

- "Valymo priemonės", Psl. 20.

2. Išimkite riebalų filtrus ir sudėkite į indaplovę.

Labai užteršto metalinio riebalų filtro neplaukite kartu su kitais indais.

Jei nešvarumas pašalinti labai sunku, galite naudoti specialų riebalų tirpiklį. Riebalų tirpiklį galite įsigyti Klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje.

3. Įjunkite indaplovę.

Nustatykite maks. 70 °C temperatūrą.

It Sutrikimų šalinimas

4. Palikite, kad gerai nuvarvėtų.

7.6 Rankinis riebalų filtro valymas

Metalinis riebalų filtras iš virtuvės garų išvalo riebalus. Tik reguliariai valomi filtrai tinkamai atskiria riebalus. Rekomenduojame riebalų filtrus valyti kas 2 mėnesius.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Gali užsiliepsnoti filtruose esančios riebalų nuosėdos.

- Reguliariai valykite riebalų filtrą.

Reikalavimas. Riebalų filtrai išmontuoti.

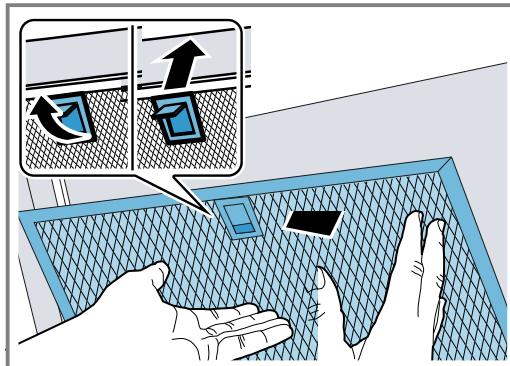
→ "Riebalų filtro išmontavimas", Psl. 21

1. Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją.

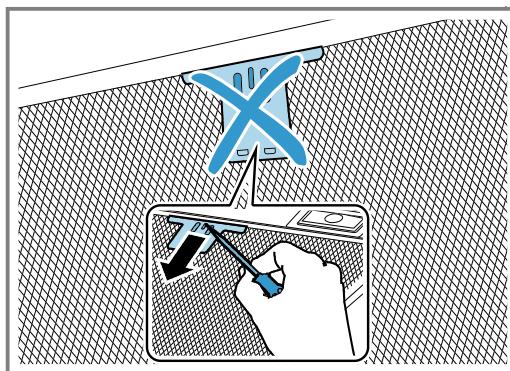
→ "Valymo priemonės", Psl. 20.

2. Riebalų filtrus pamirkykite karštame šarme.
Jei nešvarumus pašalinti labai sunku, galite naudoti specialų riebalų tirpiklį. Riebalų tirpiklį galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje.
3. Valykite riebalų filtrą šepeteliu.
4. Kruopščiai išplaukite.
5. Palikite, kad gerai nuvarvėtų.

2. Užfiksokite riebalų filtro fiksatorių.



3. Jei riebalų filtras jidėtas netinkamai, atsargiai pastumkite fiksatorių į priekį, išimkite riebalų filtrą ir jidékite jį tinkamai.



7.7 Riebalų filtro montavimas

1. DÉMESIO!

Nukritęs žemyn riebalų filtras gali pažeisti apačioje esančią kaitlentę.

- Ranka suimkite filtrą už apačios.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį į tinkamą riebalų filtro padėtį.

Jidékite riebalų filtrą.

8 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite beišikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

8.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	Tinklo laidų jungiklis nėra įkištas. <ul style="list-style-type: none">► Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
	Saugiklių dėžutėje suveikė saugiklis. <ul style="list-style-type: none">► Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį.
	Nutrūko elektros tiekimas. <ul style="list-style-type: none">► Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Neveikia šviesos diodų apšvietimas.	Galimos jvairios priežastys. ▶ Keisti sugedusias šviesos diodų lemputes leidžiama tik gamintojui, klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams arba kvalifikacijos pažymėjimą turinčiam specialistui (elektrikui). ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 23
Neveikia mygtukų apšvietimas.	Sugedo valdymo blokas. ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 23

9 Utilizavimas

Čia susipažinkite, kaip reikia teisingai utilizuoti nebe-reikalingus senus prietaisus.

9.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, Jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

- Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
- Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
- Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

10 Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, kaip naudoti prietaisą, Jums nepavyksta savarankiškai pašalinti prietaiso sutrikimo arba reikia atlikti prietaiso remonto darbus, kreipkitės į mūsų Klientų aptarnavimo tarnybą.

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galésite įsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į Klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

10.1 Produktų numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Atsižvelgiant į modelį, specifikacijų lentelė yra:

- prietaiso viduje (reikėtų išimti riebalų filtrus),
- prietaiso viršutinėje dalyje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

11 Priedai

Priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu. Naudokite tik originalius, tiksliai prietaisui pritaikytus priedus.

Priedai priklauso nuo modelio. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → Psl. 23

Apie jūsų prietaisui tinkančius prietaisus žr. mūsų kataloge, teiraukitės klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje.

www.neff-international.com

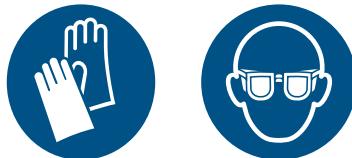
Priedai	Užsakymo numeris
Standartinis recirkuliacijos rinkinys (tiesusis garų rinktuvas)	Z51AFU0X0
Standartinis recirkuliacijos rinkinys, be kamino (tiesusis garų rinktuvas)	Z51AFT0X0
Standartinis kvapų filtras (pakaitinis, tiesusis garų rinktuvas)	Z51AFA0X0

Priedai	Užsakymo numeris
Standartinis recirkuliacijos rinkinys (pasvirasis garų rinktuvas)	Z51AIU0X0
Standartinis recirkuliacijos rinkinys, be kamino (pasvirasis garų rinktuvas)	Z51AIT0X0
Standartinis kvapų filtras (pakaitinis pasvirasis garų rinktuvas)	Z51AIA0X0
Oro recirkuliacijos rinkinys „Long Life“ (tiesusis garų rinktuvas)	Z51AFS0X0
Oro recirkuliacijos rinkinys „Long Life“ (pasvirasis garų rinktuvas)	Z51AIS0X0
Oro recirkuliacijos rinkinys „Long Life“, be kamino (tiesusis garų rinktuvas)	Z51AFR0X0
Oro recirkuliacijos rinkinys „Long Life“, be kamino (pasvirasis garų rinktuvas)	Z51AIR0X0
Kvapų filtras „Long Life“ (pakaitinis)	Z50XXP0X0

Priedai	Užsakymo numeris
Oro recirkuliacijos rinkinys „Clean Air Plus“ (tiesusis garų rinktuvas)	Z51AFI1X6
Oro recirkuliacijos rinkinys „Clean Air Plus“, be kamino (tiesusis garų rinktuvas)	Z51AFV1X6
Oro recirkuliacijos rinkinys „Clean Air Plus“ (pasvirasis garų rinktuvas)	Z51AII1X6
Oro recirkuliacijos rinkinys „Clean Air Plus“, be kamino (pasvirasis garų rinktuvas)	Z51AIV1X6
Recirkuliacijos rinkinys „Clean Air Plus“, išorinis	Z51AXC1N6
Kvapų filtras „Clean Air Plus“ (pakaitinis)	Z51AIB1X6
Kvapų filtras „Clean Air Plus“ (pakaitinis, tiesusis garų rinktuvas)	Z51AFB1X6
Kvapų filtras „Clean Air Plus“ (pakaitinis, pasvirasis garų rinktuvas)	Z53XXB1X6

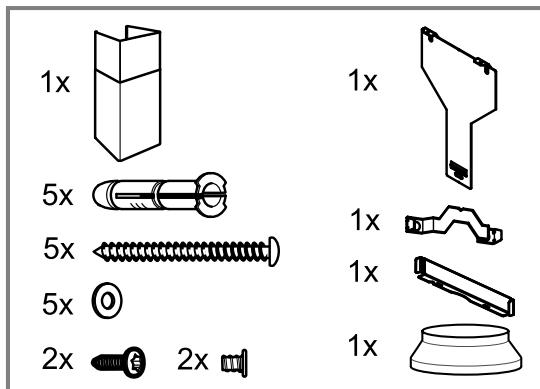
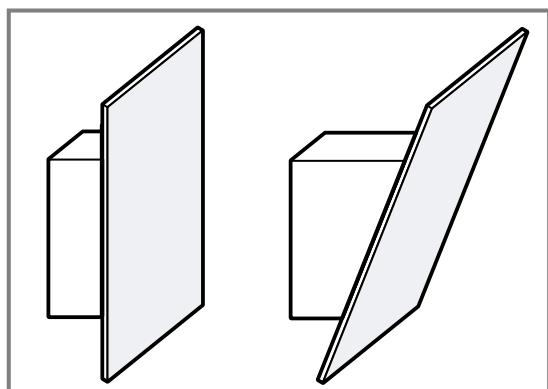
12 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.



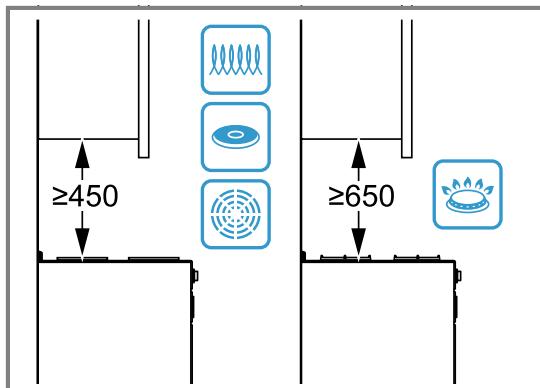
12.1 Tiekiamas komplektas

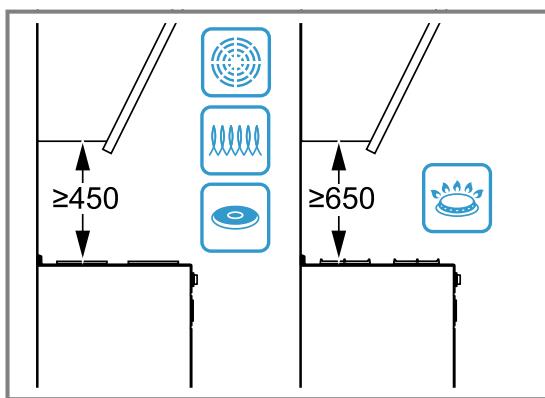
Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.



12.2 Saugūs atstumai

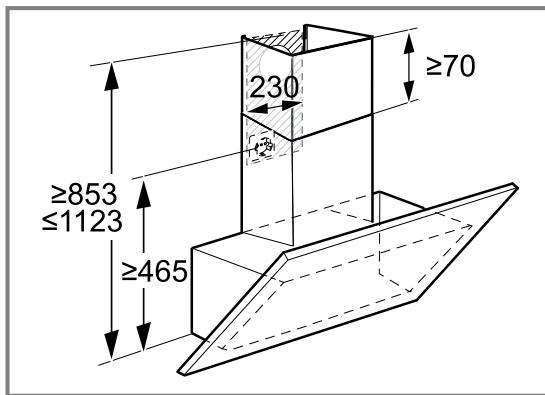
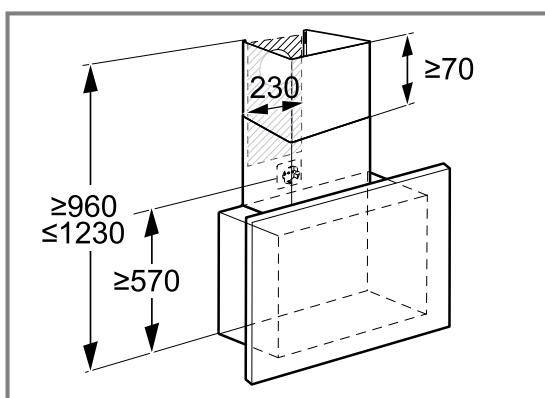
Atsižvelkite į prietaiso saugų atstumą.





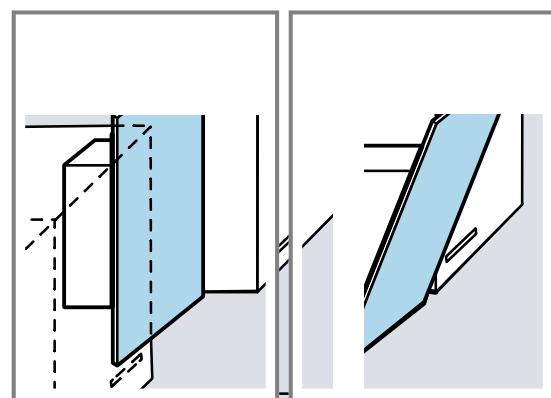
12.3 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.



12.4 Rekomenduojamas montavimo būdas

Garų rinktuvą rekomenduojame kabinti taip, kad apatinė stiklo uždangos briauna su apatinė gretimų viršutinių spintelio briauna sudarytų vientisą liniją.



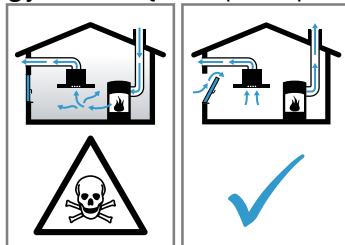
Laikykites saugų atstumų iki kaitlentės. → Psl. 24

⚠ 12.5 Saugus montavimas

Montuodami prietaisą paisykite šių saugos nuorodų.

⚠ ISPĖJIMAS – Apsinuodijimo pavojus!

Kyla pavojus apsinuodyti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis. Patalpos oru mai-tinami prietaisai (pvz., dujiniai, tepaliniai šildytuvai, malkomis arba anglimis kūrenamos krosnys, momentiniai ir iprasti vandens šildytuvai) degimo orą ima iš patalpos, kurioje yra pastatyti, o panaudotas dujas pašalina iš išorė per dujų šalinimo įrenginius (pvz., kaminą). Kai įjungiamas garų rinktuvas, iš virtuvės ir greta esančių patalpų siurbiamas oras. Esant nepakankamam oro tiekimui, susiformuoja neigiamas slėgis. Nuodingos dujos iš kamo- arba ventiliacijos šachtos siurbiamos atgal į gyvenamąsias patalpas.



- ▶ Kai prietaise įjungtas oro ištraukimo režimas ir kartu naudojama ugniaivietė, kuriai reikia patalpos oro, pasirūpinkite, kad visa-da būtų tiekama pakankamai oro.
- ▶ Pavojaus nėra tik tuomet, jei neigiamas slėgis patalpoje, kurioje yra židinys, nevirši-ja 4 Pa (0,04 mbar). Tai įmanoma, jei degimui reikalingasoras gali papildomai patekti per atviras angas, pvz., duris, langus, oro tiekimo ir šalinimo movą ar kitas technines priemones. Vien oro tiekimo ir šalinimo mo-va neužtikrina, kad bus laikomasi ribinės vertės.
- ▶ Bet kokiu atveju rekomenduojame pasitarti su atsakingu kaminkréčiu, galinčiu įvertinti viso namo ventiliacijos sistemą ir pasiūlyti tinkamą ventiliacijos sprendimą.
- ▶ Jei prietaisas bus eksploatuojamas tik recirkuliacijos režimu, naudoti prietaisą galima be apribojimų.

Kyla pavojus apsinuodyti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis.

- ▶ Jei įrengiamas gartraukis prijungiamas prie nuo patalpos oro prilausomos ugniaivietės, gartraukio srovės tiekimo sistemoje reikia įmontuoti tinkamą apsauginį išjungiklį.

Galima apsinuodyti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis.

- ▶ Šalinamas oras negali būti išleidžiamas į eksploatuojamą dūmų ar ventiliacijos ortakį.
- ▶ Šalinamas oras turi nepatekti į patalpą, ku-riose įrengti židiniai, védinimo angą.
- ▶ Jei šalinamą orą norima nukreipti į neeksploatuojamą dūmų ar dujų ventiliacijos ortakį, reikia gauti atsakingos priešgaisrinės tarnybos leidimą.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės me-džiagomis.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos gali užsiliepsnoti.

- ▶ Kad nesikauptu karštis, būtina laikytis nurodytų saugų atstumų.
- ▶ Atkreipkite dėmesį į pateiktus maisto ruošimo prietaiso duomenis. Jei maisto ruošimo prietaiso įrengimo nurodymuose nurodytas kitoks atstumas, visada laikykite didesnio atstumo. Jei vienu metu naudojamos dujines ir elektrinės kaitvietės, būtina išlaikyti nurodytą didžiausią atstumą.
- ▶ Prietaisą galima montuoti tik iš vienos pusės prie aukštos spintos arba prie sienos. Atstumas iki aukštos spintos arba iki sienos turi būti mažiausiai 50 mm.

Riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos gali užsiliepsnoti.

- ▶ Šalia prietaiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degių patiekalų).
- ▶ Prietaisą virš židinio, kūrenamo kietuoju ku-ru (pvz., malkomis ar anglimis), galima montuoti tik tuomet, jei įrengtas sandarus nenuimamasis danglis. Negali būti žiežirbų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
- ▶ Jei prietaisas pritvirtintas netinkamai, jis gali nukristi.
- ▶ Visi tvirtinimo elementai turi būti tvirtai ir saugiai priveržti.

Pavojus susižaloti stiklo skeveldromis.

- ▶ Saugokite filtro dangtį nuo smūgių.
- ▶ Nenumeskite filtro dangčio.
- ▶ Montuodami užsidėkite apsauginius akius.

Prietaisas yra sunkus.

- ▶ Prietaiso negalima montuoti tiesiogiai į gip-skartonio plokštes ar panašias lengvas konstrukcines medžiagas.
- ▶ Norėdami sumontuoti tinkamai, naudokite pakankamai stabilias, pagal konstrukciją ir prietaiso svorį tinkančias medžiagas.

Pavojinga keisti elektros įrangos ar mechaninę konstrukciją, prietaisas gali pradėti veikti netinkamai.

- ▶ Nekeiskite elektros įrangos ir mechaninės konstrukcijos.

Filtro dangtis gali švytuoti.

- ▶ Lėtai atidarykite filtro dangtį.
- ▶ Atidarę prilaikykite filtro dangtį, kol jis nustatos švytuoti.
- ▶ Lėtai uždarykite filtro dangtį.

Pavojus susižaloti atlenkiant ir užlenkiant lankstus.

- ▶ Nekiškite galūnių į lankstų judėjimo sritį.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Prietaise esančios aštiriabriaunės konstrukcinių dalys gali pažeisti jungiamajį laidą.

- ▶ Neperlenkite ir neprispauskite jungamojo laidą.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 23

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Netinkamai atlikus instalacijos darbus gresia pavojus.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksplloatuokite tik laikydami specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą jėmintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namo elektros instalacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
- ▶ Jokiui būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
- ▶ Kai prietaisas įmontuotas, el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištukas turi būti laisvai prieinamas. Jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instalacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, laikantis III virštampio kategorijai taikomų reikalavimų ir įrengimo sąlygų.
- ▶ Statydamai prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispauustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.

12.6 Nurodymai dėl elektros jungčių prijungimo

Norėdami saugiai prijungti prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Turi būti įmanoma bet kuriuo metu atjungti prietaisą nuo elektros tinklo. Prietaisą galima jungti tik prie lizzo su apsauginiu kontaktu, sumontuoto pagal reikalavimus.

- ▶ Prietaisą sumontavus, jungimo prie tinklo laido tinklo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- ▶ Jei tai neįmanoma, stacionarioje elektros instalacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, laikantis III virštimpio kategorijai taikomų reikalavimų ir įrengimo sąlygų.
- ▶ Stacionarią elektros instalaciją gali įrengti tik kvalifikuotas elektrikas. Rekomenduojame prietaiso elektros srovės tiekimo grandinėje sumontuoti jungtuvą su apsauga nuo liekamosios srovės (RCD jungtuvą).

Prietaise esančios aštiriabriaunės konstrukcinių dalys gali pažeisti jungiamajį laidą.

- ▶ Neperlenkite ir neprispauskite jungamojo laidą.
- ▶ Jungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
→ Lk 23
- ▶ Jungamojo laidą ilgis yra maždaug 1,30 m.
- ▶ Šis prietaisas atitinka EB reikalavimus dėl trikdžių šalinimo.
- ▶ Prietaisais atitinka 1 apsaugos klasę, todėl gali būti naudojamas tik su apsauginio laido jungtimi.
- ▶ Montuodami nejunkite elektros tiekimo prietaisui.
- ▶ Įsitikinkite, kad montuojant užtikrinama apsauga nuo prisilietimo.

12.7 Montavimo nuorodos

- Šis prietaisas montuojamas ant virtuvės sienos.
- Kaip montuoti papildomas specialias dalis, žr. pridedamoje įrengimo instrukcijoje.
- Prietaisą galima montuoti tik iš vienos pusės prie aukštos spintos arba prie sienos. Atstumas iki aukštos spintos arba iki sienos turi būti mažiausiai 50 mm.
- Garų rinktuvo plotis turi būti bent toks pat kaip virykėlės.
- Kad būtų gerai surenkami ruošiant maistą susidarantys garai, prietaisą montuokite per vidurį virš kaitlentės.

Oro ištraukimo režimas

- Jei prietaisą eksplloatuosite oro ištraukimo režimu, būtina sumontuoti kamino aptaisą.

Recirkuliacijos režimas

- Jei prietaisą eksplloatuojate recirkuliacijos režimu, būtina sumontuoti specialųjį priedą. Laikykites pridedamos įrengimo instrukcijos nurodymų.
- Norint eksplloatuoti recirkuliacijos režimu, kamino aptaiso montuoti nebūtina.

12.8 Bendrosios nuorodos

Montuodami vadovaukitės bendraisiais nurodymais.

- Montuodami privalote laikytis tuo metu galiojančių statybos ir vietinio elektros energijos bei duju tiekėjo nurodymų.
- Jei oras išpučiamas į išorę, reikia vadovautis oficialiais ir teisiniais reikalavimais, pvz., šalyje galiojančiomis statybos taisyklėmis.
- Kad prireikus remontuoti būtų galima lengvai pasiekti prietaisą, pasirinkite lengvai prieinamą montavimo vietą.
- Prietaiso paviršiai lengvai pažeidžiami. Montuodami prietaisą stenkite jo nepažeisti.

12.9 Montavimas

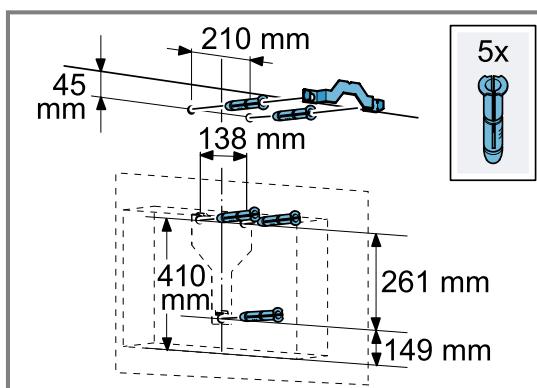
Sienos tikrinimas

1. Patikrinkite, ar siena yra horizontali ir tinkama planuojamai apkrovai. Didžiausias prietaiso svoris yra apie 40 kg.
2. Išgręžkite varžto ilgį atitinkančią skylę.
3. Naudokite pridėtus varžtus ir kaiščius. Pridėti varžtai ir kaiščiai tinkami naudoti masyviame mūre. Prietaisą tvirtindami prie kitokių konstrukcijų, pvz., gipskartonio, porétojo betono, kiaurymėtujų plytų, naudokite joms tinkamas tvirtinimo medžiagą.
4. Prietaisui montuoti naudokite pakankamai stabilias, konstrukcijai ir prietaiso svoriui pritaikytas tvirtinimo medžiagą.
5. Patikrinkite išpjautą sritį kabeliu tiesti nuo kitų prietaisų.

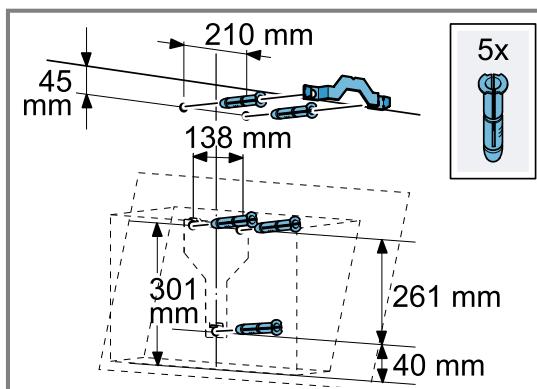
Sienos paruošimas

1. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl montavimo situacijos. → *Psl. 28*
2. Įsitikinkite, kad sriwyse, kuriose ruošiatės gręžti, nėra elektros laidų, duju ar vandentiekio vamzdžių.
3. Kad nesugadintumėte kaitlentės, ją uždenkite.
4. Apskaičiuokite garų rinktuvo padėtį ir pažymėkite ant sienos prietaiso apatinės briaunos vietą.

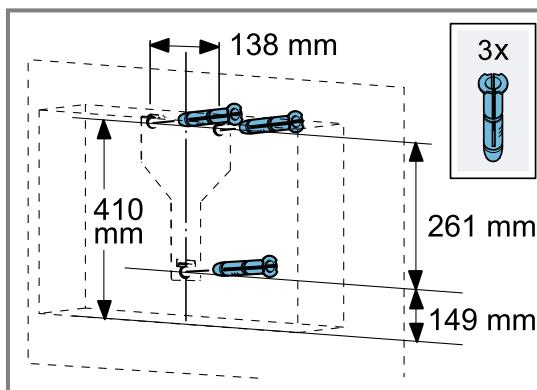
- Nustatykite centrą pagal kaitlentę.
- Laikykites saugų atstumų iki kaitlentės. → *Psl. 24* Garų rinktuva rekomenduojame kabinti taip, kad apatinė stiklo uždangos briauna būtų vienoje linijoje su apatinė gretimų viršutinių spintelių briauna.
- 5. Prie pažymėtos linijos pridėkite šabloną ir užfiksukite.
- 6. Pažymėkite varžtų padėtis.
- 7. Montuodami kamino aptaisą, pagal pažymétą pjūvio liniją nupjauskite šabloną.
- 8. Išgręžkite keturias 8 mm skersmens ir 80 mm gylio tvirtinimo skyles.
- 9. Nuimkite šabloną.
- 10. Įstumkite kaištį iki pat sienos.



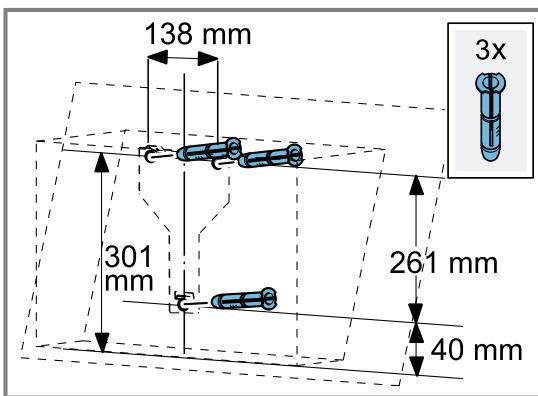
A variantas: tiesusis garų rinktuvas su kamino aptaisu



B variantas: pasvirasis garų rinktuvas su kamino aptaisu



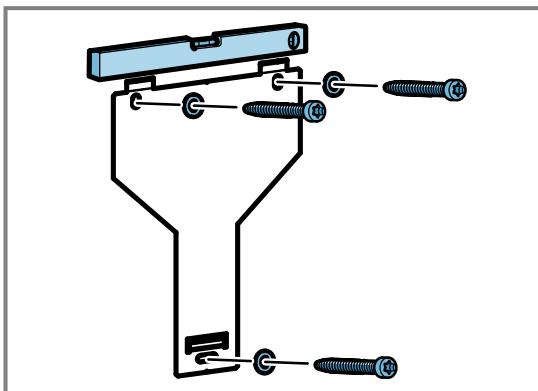
C variantas: tiesusis garų rinktuvas be kamino aptaiso



B variantas: pasvirasis garų rinktuvas be kamino aptaiso

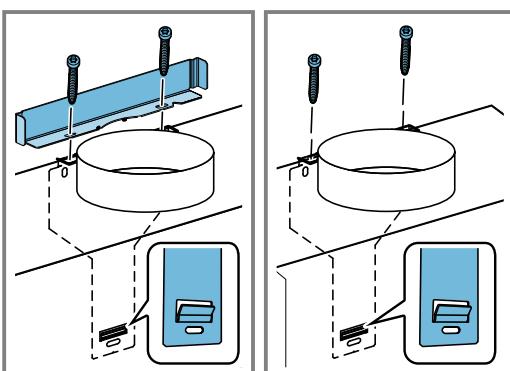
Prietaiso kabinimo rėmo montavimas

- Ranka priveržkite garų rinktuvo prietaiso kabinimo rėmą.
- Gulsčiuku išlygiuokite prietaiso kabinimo rėmą horizontaliai ir tvirtai prisukite.



Prietaiso montavimas

- Kitoje pusėje nuimkite apsauginę plėvelę.
- Baigę montuoti nuplēškite visą apsauginę plėvelę.
- Išabinkite prietaisą į prietaiso kabinimo rėmą taip, kad jis tvirtai užsifiksuočia.
- Norédami išlygiuoti prietaisą, prieikus jį pastumkite dešinėn arba kairėn.
- Priveržkite tvirtinimo varžtus.



Sumontuokite kamino aptaisą, primontuokite kampainį ir priverždami varžtus jį prilaikykite.

Vamzdžiai

Oro ištraukimo režimas

- Jei prietaisą ekspluoatuosite oro ištraukimo režimu, būtina sumontuoti kamino aptaisą.

Recirkuliacijos režimas

- Jei prietaisą ekspluoatuojate recirkuliacijos režimu, būtina sumontuoti specialiųjį priedą. Laikykites pridamos išrengimo instrukcijos nurodymų.
- Norint ekspluoatuoti recirkuliacijos režimu, kamino aptaiso montuoti nebūtina.

Pastaba. Jei naudojate alumininių vamzdžių, prieš tai išlyginkite prijungimo vietą.

Rekomenduojame jungti prie 150 mm skersmens oro ištraukimo vamzdžio.

Oro ištraukimo jungties įrengimas (150 mm skersmens oro ištraukimo vamzdis)

- Oro ištraukimo vamzdžių pritvirtinkite prie oro ištraukimo atvamzdžio.
- Prijunkite prie oro ištraukimo angos.
- Susandarinkite sujungimo vietas.

Oro ištraukimo jungties įrengimas (120 mm skersmens oro ištraukimo vamzdis)

- Prie ventiliacijos atvamzdžio pritvirtinkite pereinamajį atvamzdį.
- Oro ištraukimo vamzdžių pritvirtinkite prie oro ištraukimo atvamzdžio.
- Prijunkite prie oro ištraukimo angos.
- Susandarinkite sujungimo vietas.

Kamino aptaiso montavimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštros.

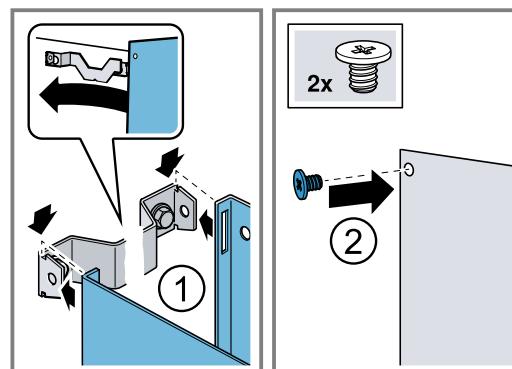
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Prietaise esančios aštrobriaunės konstrukcinės dalys gali pažeisti jungiamajį laidą.

- Neperlenkite ir neprispauskite jungiamojo laidą.

- Prie sienos prisukite kamino aptaiso kampinį laikiklį.
- Norédami nuimti kamino aptaisus, nuplēškite lipniajā juostą arba išimkite kamino aptaisą iš apsauginės pakuočės.
- Nuimkite apsaugines plėveles nuo abiejų kamino aptaisų, jei apsauginė plėvelė yra.
- Viršutinį kamino aptaisą 2 varžtais šonuose prisukite prie kampinio laikiklio.

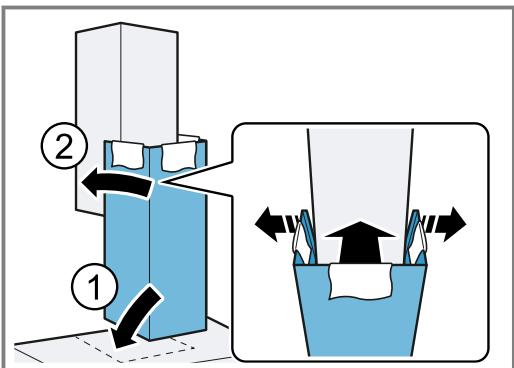


- Pastaba.** Kad nesubraižytumėte prietaiso, išorinio kamino aptaiso kraštą uždenkite minkštais rankšluosčiais.

Apatinį kamino aptaisą uždékite ant prietaiso ir šiek tiek ištraukite. ①

It Montavimo instrukcija

- 6.** Apatinj kamo aptaisą užmaukite ant viršutinio kamino aptaiso.②



- 7.** Apatinj kamo aptaisą užfiksuokite apatiname kaminiame laikiklyje.
Atkreipk dėmesj, kad neprispaustumėte jungiamojo laidо.
- 8.** Atsargiai išimkite rankšluosčius.

Satura rādītājs

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

1	Drošība	31
2	Izvairīšanās no materiāliem zaudējumiem	33
3	Vides aizsardzība un taupīšana	34
4	Darbības režīmi	34
5	Iepazīšana.....	35
6	Galvenā vadība.....	35
7	Tirīšana un kopšana	35
8	Traucējumu novēršana	37
9	Likvidācija	38
10	Tehniskā servisa dienests.....	38
11	Piederumi	38
12	MONTĀŽAS PAMĀCĪBA.....	39
12.5	Droša montāža	41

1 Drošība

levērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Šī iekārta ir paredzēta tikai iebūvei. levērojiet īpašo montāžas instrukciju.

Tikai tehniski pareizi veikta iebūvēšana atbilstoši montāžas pamācībai nodrošina izmantošanas drošību. Par pareizu ierīces darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Izmantojiet šo ierīci tikai šādiem nolūkiem:

- gatavošanas tvaiku nosūkšanai;
- privātā mājsaimniecībā un slēgtās mājas vides telpās;
- vietā, kas atrodas ne augstāk par 2000 m virs jūras līmeņa.

Neizmantojiet šo ierīci:

- ar ārēju taimeri.

1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasniegusi 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši ie-spējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Tirīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 15 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 ga-diem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabēla tuvumā.

1.4 Droša lietošana

BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var uzvilk iepakojuma materiālu sev galvā vai tajā ietīties un nosmakt.

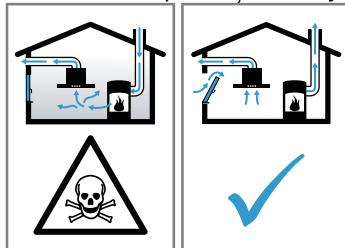
- ▶ Nolieciet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- ▶ Nolieciet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām de-talām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos. Pavardi, kuru darbināšanai nepieciešams gaiss (piemēram, ar gāzi, eļļu, malku vai oglēm darbināmas sildierīces, caurplūdes sildītāji, karstā ūdens sildītāji), degšanai nepieciešamo gaisu iegūst no telpas, kurā tie uzstādīti, un atgāzes pa izplūdes sistēmu (piemēram, dūmvadu) izvada atmosfērā. Ja vienlaikus ir ieslēgts arī tvaika nosūcējs, no virtuves un blakustelpām tiek izsūkts gaiss. Nepietiekama gaisa pieplūde izraisa spiediena pazemināšanos. Indīgās gāzes no dūmvada vai ventilācijas šahtas tiek iesūktas atpakaļ dzīvojamās telpās.



- ▶ Ja vienlaikus darbina gan ierīci ventilēšanas režīmā, gan pavardu, kas izmanto telpas gaisu, jānodrošina pietiekama gaisa pieplūde.
- ▶ Droša ekspluatācija ir iespējama tikai tad, ja pazeminātais spiediens pavarda uzstādišanas telpā nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar). To var nodrošināt, ja degšanai nepieciešamais gaiss var ieplūst pa nenoslēdzamiem atvērumiem, piemēram, logiem, durvīm, un pa sienas gaisa pieplūdes/izvades kanāliem, kā arī ar citiem tehniskiem risinājumiem. Tikai sienas gaisa pieplūdes/izvades kanālu izmantošana vien nenodrošina robežvērtību ievērošanu.
- ▶ Jebkurā gadījumā jākonsultējas ar kompetentu skursteņslaucītāju, kurš var novērtēt visas ēkas ventilēšanas sistēmas darbību un ieteikt piemērotus ventilēšanas risinājumus.
- ▶ Ja ierīce tiek lietota tikai gaisa cirkulācijas režīmā, tās darbināšana ir iespējama bez ierobežojumiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes filtros var aizdegties.

- ▶ Nekad neizmantojet ierīci bez uzstādīta tauku filtra.
- ▶ Regulāri iztīriet tauku filtrus.
- ▶ Nedarbojieties ierīces tuvumā ar atklātu liesmu (piem., neflambējiet).
- ▶ Uzstādiet ierīci cietā kurināmā (piem., malkas vai eļļu) pavarda tuvumā tikai tad, ja tam ir slēgts, nenoņemams pārsegs. Pavar-dam nedrīkst ļaut dzirkstelot.

Karsta eļļa un tauki ļoti viegli uzliesmo.

- ▶ Karsta eļļa un tauki pastāvīgi jāuzrauga.
- ▶ Nekādā gadījumā nedzēsiet degošu eļļu vai taukus ar ūdeni. Izslēdziet sildriņķi. Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēšamo drānu vai ko līdzīgu.

Gāzes sildriņķi bez gatavošanas traukiem darbības laikā rada lielu karstumu. Tas var bojāt vai aizdedzināt virs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas iekārtu.

- ▶ Izmantojet gāzes sildvirsmas tikai ar uzlik-tiem gatavošanas traukiem.

Vienlaikus lietojot vairākus gāzes sildriņķus, rodas liels karstums. Tas var bojāt vai aizde-dzināt virs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas ierīci.

- ▶ Uz ieslēgtiem gāzes sildriņķiem vienmēr novietojiet gatavošanas traukus.
- ▶ Iestatiet visintensīvāko ventilēšanas režīmu.
- ▶ Nekad vienlaikus nelietojiet divus gāzes sildriņķus ar maksimālo liesmu ilgāk par 15 minūtēm. Divi gāzes sildriņķi atbilst vienam lielajam deglim.
- ▶ Nekad nelietojiet lielos degļus, kuru jauda pārsniedz 5 kW, ar maksimālo liesmu ilgāk par 15 minūtēm, piemēram, vokpannas degli.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Darba režīma darbības laikā pieejamās de-taļas kļūst karstas.

- ▶ Nepieskarieties karstajām detaļām.
- ▶ Raugiet, lai iekārtas tuvumā neatrastos bērni.

Ierīce darbības laikā sakarst.

- ▶ Pirms tīrāt ierīci, ļaujiet tai atdzist.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Iekārtas iekšējām detaļām var būt asas ma-las.

- ▶ Uzmanīgi tīriet iekārtas iekšpusi.

Uz ierīces novietoti priekšmeti var nokrist.

- Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus.

Izmaiņu veikšanai ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā var būt bīstamas sekas, un tas var radīt traucējumus ierīces darbībā.

- Neveiciet nekādas izmaiņas ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā.

Filtra pārsegs var šūpoties.

- Lēnām atveriet filtra pārsegu.
- Pēc atvēšanas pieturiet filtra pārsegu, lai tas nešūpotos.

- Lēnām aizveriet filtra pārsegu.

Risks gūt savainojumus, atverot un aizverot šarnīrus.

- Nenovietojiet plaukstas šarnīru kustības zonā.

LED spuldzēm ir ļoti spilgta gaisma, un tā var nodarīt kaitējumu acīm (1. riska grupa).

- Neskatieties uz ieslēgtām LED spuldzēm ilgāk par 100 sekundēm.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Bīstami: magnētisms!

Ierīcē atrodas pastāvīgie magnēti. Tie var ietek mēt elektronisko implantu, piemēram, kardiostimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību.

- Personas ar elektroniskiem implantiem nedrīkst atrasties ierīcei tuvāk par 10 cm.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- Nekad nelietojiet bojātu ierīci.
- Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
- Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → *Lappuse 38*

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

Ierīcē iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Pirms tīrišanas sākšanas atvienojiet tīkla spraudni no elektrotīkla vai izslēdziet atbilstīgo drošinātāju.
- Iekārtas tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Ļoti sārmaini vai skābi tīrišanas līdzekļi, iedarbojoties uz alumīnija daļām trauku mazgāšanas tvertnē, var izraisīt eksploziju.

- Nekad neizmantojiet ļoti sārmainus vai skābus tīrišanas līdzekļus. Jo īpaši neizmantojiet uzņēmējdarbībā vai ražošanā izmantojamos mazgāšanas līdzekļus, kur tie var iedarboties uz alumīnija daļām, piemēram, tvaika nosūcēju tauku filtriem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes filtros var aizdegties.

- Regulāri iztīriet tauku filtrus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciālists.
- Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Iekārtā iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Neizmantojiet slapjas tīrišanas drānas.

2 Izvairīšanās no materiāliem zaudējumiem

UZMANĪBU!

Kondensāts var izraisīt ar koroziju saistītus bojājumus.

- Gatavojot ēdienu, vienmēr ieslēdziet ierīci, lai izvairītos no kondensāta izveidošanās.

Ja mitrums iekļūst vadības elementos, var rasties bojājumi.

- Nekad netīriet vadības elementus ar mitru drānu.

Nepareiza tīrišana bojā virsmas.

- Ievērojiet tīrišanas norādījumus.
- Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet tikai slīpējuma virzienā.
- Vadības elementus netīriet ar nerūsējošā tērauda tīrišanas līdzekli.

- Atpakaļplūstošs kondensāta ūdens var sabojāt ierīci.
- Ventilācijas kanālam jābūt uzstādītam ar vismaz 1° slīpumu prom no iekārtas.
 - Ja dizaina elementi tiek nepareizi noslogoti, tie var nolūzt.
 - Nevelciet aiz dizaina elementiem.
 - Nepiekariet pie dizaina elementiem, kā arī nenovietojiet uz tiem nekādus priekšmetus.

- Virsmas bojājumi nenoņemtas aizsargplēves dēļ.
- Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet aizsargplēvi no visām ierīces daļām.

3 Vides aizsardzība un taupīšana

3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot. Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldei.

3.2 Elektroenerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, tiks samazināts iekārtas strāvas patēriņš.

Pielāgojet ventilēšanas režīmu tvaiku daudzumam gatavošanas laikā.

- Mazāk intensīvā ventilēšanas režīmā ierīce patērē mazāk energijas.
- Intensīvo režīmu izmantojiet tikai vajadzības gadījumā.

Ja gatavošanas laikā pastiprināti veidojas tvaiki, laikus izvēlieties intensīvāku ventilēšanas režīmu.

- Smakas mazāk izplatās telpā.

Izslēdziet apgaismojumu, kad tas vairs nav vajadzīgs.

- Izslēgts apgaismojums nepatērē enerģiju.

Tiriet vai nomainiet filtrus norādītajos intervālos.

- Filtru efektivitāte saglabājas.

Uzlieciet traukam vāku.

- Gatavošanas laikā izdalās mazāk tvaika un veidojas mazāk kondensāta.

Papildfunkcijas izmantojiet tikai vajadzības gadījumā.

- Izslēdzot papildfunkcijas, samazinās strāvas patēriņš.

4 Darbības režīmi

Ierīci var lietot ventilēšanas režīmā vai gaisa cirkulācijas režīmā.

4.1 Gaisa novadišanas režīms

Uzsūkto gaisu attīra tauku filtrs, un ar cauruļu sistēmas palīdzību tas tiek izvadīts uz āru.



Gaisu nedrīkst novadīt izvadā, ko izmanto gāzes vai cita kurināmā iekārtām (tas neattiecas uz gaisa cirkulācijas iekārtām).

- Ja izplūdes gaiss tiek novadīts caur nefunkcionējošu dūmvadu vai izplūdes gaisa izvadu, nepieciešama atbildīgā drošības speciālista atlauja.
- Ja izplūdes gaiss tiek izvadīts pa ārējo sienu, jāizmanto teleskopiska sienas kārba.

4.2 Gaisa cirkulācijas režīms

Iesūkto gaisu attīra tauku filtri un aktīvās ogles filtrs, un tas no jauna tiek ievadīts telpā.



Lai gaisa cirkulācijas režīmā sasaistītu smakas, jāuzstāda smaku filtrs. Par ierīces dažādām darbināšanas ie-spējām gaisa cirkulācijas režīmā var uzzināt mūsu katalogā, kā arī jautājot specializētā veikala darbiniekiem. Tam vajadzīgo aprīkojumu var iegādāties specializētajā veikalā, klientu apkalpošanas dienestā vai tiešsaistes veikalā.

5 Iepazīšana

5.1 Vadības elementi

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.

①	1	2	3	P	Ā
---	---	---	---	---	---

①	Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana
1	1. ventilēšanas režīma ieslēgšana
2	2. ventilēšanas režīma ieslēgšana
3	3. ventilēšanas režīma ieslēgšana
P	Intensīvā režīma ieslēgšana vai izslēgšana
Ā	Apgaismojuma ieslēgšana vai izslēgšana

6 Galvenā vadība

6.1 Ierīces ieslēgšana

- Nospiediet ①.
- ▼ Ierīce sāk darboties 2. ventilēšanas režīmā.

6.2 Ierīces izslēgšana

- Nospiediet ①.

6.3 Ventilēšanas režīma iestatīšana

- Nospiediet 1, 2 vai 3.

6.4 Intensīvā režīma ieslēgšana

Rodoties īpaši spēcīgam aromātam vai tvaikiem, var izmantot intensīvo režīmu.

- Nospiediet P.
- ▼ Pēc aptuveni 6 minūtēm ierīce automātiski pārslēdzas 3. ventilēšanas režīmā.

6.5 Apgaismojuma ieslēgšana

Apgaismojumu var ieslēgt un izslēgt neatkarīgi no ventilatora darbības.

- Nospiediet Ā.

6.6 Filtru pārsega starppozīcijas iestatīšana

Atsevišķām ierīcēm ir iespējama filtru pārsega starppozīcija. Starppozīciju var izmantot īpaši stipra aromāta un tvaiku veidošanās gadījumā.

- Vidū satveriet filtru pārsegu un piesardzīgi to atviet.

7 Tīrišana un kopšana

Lai iekārta ilgi paliktu darbspējīga, tā ir rūpīgi jātīra un jākopj.

7.1 Tīrišanas līdzeklis

Piemērotus tīrišanas līdzekļus var iegādāties klientu apkalpošanas centrā vai tiešsaistes veikalā.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Ierīcē iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Pirms tīrišanas sākšanas atvienojiet tīkla spraudni no elektroīkla vai izslēdziet atbilstīgo drošinātāju.
- Iekārtas tīrišanai neizmantojiet tvaika tīritāju vai augstspiediena tīritāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Ierīce darbības laikā sakarst.

- Pirms tīrāt ierīci, ļaujiet tai atdzist.

UZMANĪBU!

Nepiemēroti tīrišanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.

- Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Neizmantojiet tīrišanas līdzekļus ar augstu spirta saturu.
- Neizmantojiet cietus abrazīvos materiālus vai tīrišanas sūkļus.
- Neizmantojiet speciālos karstās tīrišanas līdzekļus.
- Stikla tīrišanas līdzekli, stikla skrāpi vai nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekli izmantojiet tikai tad, ja tie ieteiktī attiecīgās detaļas tīrišanas instrukcijā.
- Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet.

7.2 Ierīces tīrīšana

Trieti ierīci norādītajā veidā, lai atsevišķas daļas vai virsmas nesabojātu nepareizi veiktas tīrīšanas vai nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu izmantošanas dēļ.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Ļoti sārmaini vai skābi tīrīšanas līdzekļi, iedarbojoties uz alumīnija daļām trauku mazgāšanas tvertnē, var izraisīt eksploziju.

- Nekad neizmantojiet ļoti sārmainus vai skābus tīrīšanas līdzekļus. Jo īpaši neizmantojiet uzņēmējdarbībā vai ražošanā izmantojamos mazgāšanas līdzekļus, kur tie var iedarboties uz alumīnija daļām, piemēram, tvaika nosūcēju tauku filtriem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Ierīce iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Pirms tīrīšanas sākšanas atvienojiet tīkla spraudni no elektrotīkla vai izslēdziet atbilstīgo drošinātāju.
- Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīritāju vai augstspiediena tīritāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Ierīce darbības laikā sakarst.

- Pirms tīrīšanas ierīci, ļaujiet tai atdzist.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Iekārtas iekšējām detalām var būt asas malas.

- Uzmanīgi tīriet iekārtas iekšpusi.
 1. Ievērojiet informāciju par tīrīšanas līdzekļiem.
→ "Tīrīšanas līdzeklis", Lappuse 35
 2. Atkarībā no virsmas tīriet šādi:
 - Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet ar mazgāšanas drānu un karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu slīpējuma virzienā.
 - Lakotas virsmas tīriet ar mazgāšanas drānu un karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu.
 - Alumīniju tīriet ar mīkstu drānu un stikla tīrīšanas līdzekli.
 - Plastmasu tīriet ar mīkstu drānu un stikla tīrīšanas līdzekli.
 - Stiklu tīriet ar mīkstu drānu un stikla tīrīšanas līdzekli.
 3. Nosusiniet ar mīkstu drānu.
 4. Tīrot nerūsējošā tērauda virsmas, ar mīkstu drānu uzklājiet plānu nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļa kārtu.
Nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļus var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai internetveikalā.

7.3 Vadības elementu tīrīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Iekārtā iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Neizmantojiet slapjas tīrīšanas drānas.
- 1. Ievērojiet informāciju par tīrīšanas līdzekļiem.
→ "Tīrīšanas līdzeklis", Lappuse 35
- 2. Tīriet ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mitru mazgāšanas drānu.
- 3. Nosusiniet ar mīkstu drānu.

7.4 Tauku filtra izņemšana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Risks gūt savainojumus, atverot un aizverot šarnīrus.

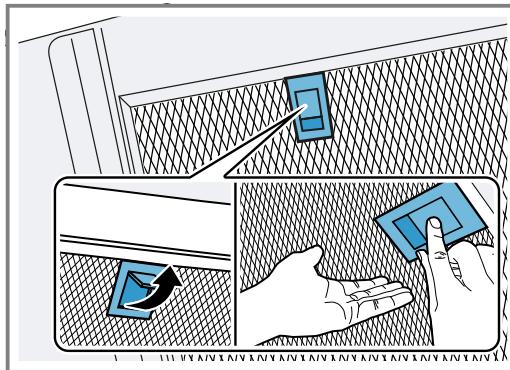
- Nenovietojiet plaukstas šarnīru kustības zonā. Filtra pārsegs var šūpoties.
- Lēnām atveriet filtra pārsegu.
- Pēc atvēršanas pieturiet filtra pārsegu, lai tas nešūpotos.
- Lēnām aizveriet filtra pārsegu.

1. Vidū satveriet filtru pārsegu un pilnībā to atveriet.

2. UZMANĪBU!

Krītošs tauku filtrs var sabojāt apakšā esošo sildvirsmu.

- Ar vienu roku pieturiet tauku filtru no apakšas. Atbrīvojiet tauku filtra fiksatoru un nolaidiet tauku filtru.



3. Izņemiet tauku filtrus no stiprinājumiem. Lai nepielautu tauku noplēšanu, turiet tauku filtrus horizontāli.

7.5 Tauku filtra mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā

Tauku filtri attīra gatavošanas laikā radušos garaiņus no taukiem. Lai nodrošinātu augstu tauku atdalīšanas pakāpi, tauku filtri ir regulāri jātīra. Tauku filtrus iesakām tīrīt ik pēc 2 mēnešiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes filtros var aizdegties.

- Regulāri iztīriet tauku filtrus.

UZMANĪBU!

Iespiešanas gadījumā tauku filtri var tikt bojāti.

- Neiespiediet tauku filtrus.

Piezīme: Mazgājot tauku filtru trauku mazgājamajā mašīnā, krāsa var nedaudz mainīties. Krāsas izmaiņas neietekmē metāla tauku filtru darbību.

Prasība: Tauku filtri ir demontēti.

- "Tauku filtra izņemšana", Lappuse 36

1. Ievērojiet informāciju par tīrīšanas līdzekļiem.
→ "Tīrīšanas līdzeklis", Lappuse 35
2. Tauku filtru brīvi ielieciet trauku mazgājamajā mašīnā.
Nemazgājiet ļoti netīrus tauku filtrus kopā ar taukiem.
Noturīgu netīrumu gadījumā varat izmantot īpašu attaukošanas līdzekli. Attaukošanas līdzekli var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai speciaлизētos veikalos.
3. Iedarbiniet trauku mazgājamo mašīnu.

- Iestatiet temperatūru, kas nav augstāka par 70 °C.
4. Ľaujiet liekajam ūdenim nopilēt no tauku filtra.

7.6 Tauku filtra tīrišana ar rokām

Tauku filtri attīra gatavošanas laikā radušos garaiņus no taukiem. Lai nodrošinātu augstu tauku atdalīšanas pakāpi, tauku filtri ir regulāri jātīra. Tauku filtrus iesakām tīrit ik pēc 2 mēnešiem.

BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes filtros var aizdegties.

- Regulāri iztīriet tauku filtrus.

Prasība: Tauku filtri ir demontēti.

→ "Tauku filtra izņemšana", Lappuse 36

1. Ievērojiet informāciju par tīrišanas līdzekļiem.
→ "Tīrišanas līdzeklis", Lappuse 35
2. Ievietojiet tauku filtrus karstā tīrišanas šķidumā.
Noturīgu netīrumu gadījumā varat izmantot īpašu attaukošanas līdzekli. Attaukošanas līdzekli var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai speciaлизētos veikalos.
3. Tauku filtrus tīriet ar suku.
4. Tauku filtrus rūpīgi noskalojiet.
5. Ľaujiet liekajam ūdenim nopilēt no tauku filtra.

7.7 Tauku filtru ievietošana

UZMANĪBU!

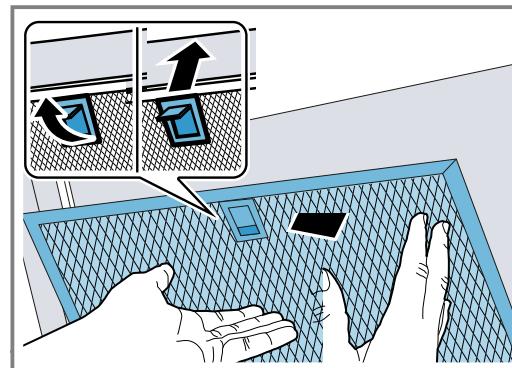
Kritošs tauku filtrs var sabojāt apakšā esošo sil-dvirsmu.

- Ar vienu roku pieturiet tauku filtru no apakšas.

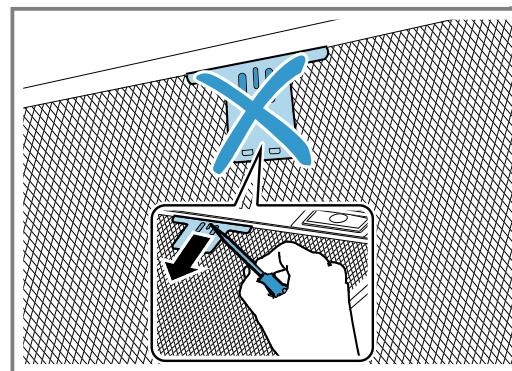
Piezīme: Pievērsiet uzmanību pareizai tauku filtru pozīcijai.

Ievietojiet tauku filtru.

2. Nofiksējet tauku filtra fiksatoru.



3. Ja tauku filtrs ir ievietots nepareizi, piesardzīgi pa-spiediet fiksatoru uz priekšu, izņemiet tauku filtru un ievietojiet to pareizi.



8 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst sa-viem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpoša-nas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts spe-ciālists.
- Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpoša-nas dienestu.

BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās re-zerves dalas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

8.1 Darbības traucējumi

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Iekārta nedarbojas.	Nav iesprausta elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakša. <ul style="list-style-type: none"> ► Pieslēdziet iekārtu elektrotīklam.
Aktivizēts drošinātājs drošinātāju kastē.	Aktivizēts drošinātājs drošinātāju kastē. <ul style="list-style-type: none"> ► Pārbaudiet drošinātāju drošinātāju kastē.
Elektroapgādes traucējumi.	Elektroapgādes traucējumi. <ul style="list-style-type: none"> ► Pārbaudiet, vai telpā darbojas telpas apgaismojums vai citas ierīces.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Nedarbojas LED apgaismojums.	<p>Ir iespējami dažādi iemesli.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Bojātas LED spuldzes drīkst nomainīt tikai ražotājs, viņa tehniskā dienesta pārstāvji vai īpaši apmācīti speciālisti (elektrīķi). ▶ Sazinieties ar tehniskā servisa dienestu. → "Tehniskā servisa dienests", Lappuse 38
Nedarbojas taustīju apgaismojums.	<p>Ir bojāta vadības ierīce.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sazinieties ar tehniskā servisa dienestu. → "Tehniskā servisa dienests", Lappuse 38

9 Likvidācija

Šeit uzziniet par nolietotu iekārtu likvidāciju.

9.1 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

10 Tehniskā servisa dienests

Ja jums ir jautājumi par lietošanu, ja nevarat novērst traucējumu saviem spēkiem vai iekārtā ir jāremontē, sazinieties ar mūsu klientu apkalošanas dienestu. Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu varēsiet iegādāties mūsu klientu apkalošanas centrā vismaz 10 gadus, sākot ar ierīces tirdzniecības uzsākšanas brīdi Eiropas Ekonomikas zonā.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Detalizētu informāciju par jūsu valstī spēkā esošo garantijas termiņu un garantijas nosacījumiem varat saņemt klientu apkalošanas dienestā, tirdzniecības vietā vai mūsu tīmekļa tvietnē.

Sazinieties ar tehniskā servisa dienestu, pazīnojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD).

Tuvākā tehniskā servisa dienesta kontaktinformācija ir norādīta pievienotajā dienestu sarakstā vai mūsu internetvietnē.

10.1 Ražojuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD)

Ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD) skatiet iekārtas datu plāksnītē.

Atkarībā no modeļa datu plāksnīte atrodas:

- iekārtas iekšpusē (jaizņem tauku filtrs);
- iekārtas virspusē.

Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruņa numuru, varat šos datus pierakstīt.

11 Piederumi

Piederumus varat iegādāties klientu apkalošanas dienestā, specializētos veikalos vai tīmeklī. Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus, jo tie paredzēti tiesi jūsu ierīcei. Piederumi ir iekārtai specifiski. Veicot pirkumu, vienmēr norādīt savas ierīces precīzu apzīmējumu (E-Nr.).

→ Lappuse 38

Informācija par pieejamajiem piederumiem pieejama mūsu katalogā, interneta veikalā vai klientu apkalošanas dienestā.

www.neff-international.com

Piederumi	Pasūtīšanas numurs
Gaisa cirkulācijas komplekts Standard (plakanam modelim)	Z51AFU0X0
Gaisa cirkulācijas komplekts Standard bez ventilācijas kanāla (plakanam modelim)	Z51AFT0X0
Smaku filtrs Standard (nomaiņai, plakanam modelem)	Z51AFA0X0

Piederumi	Pasūtīšanas numurs
Gaisa cirkulācijas komplekts Standard (slīpam modelim)	Z51AIU0X0
Gaisa cirkulācijas komplekts Standard bez ventilācijas kanāla (slīpam modelim)	Z51AIT0X0
Smaku filtrs Standard (nomaiņai, slīpam modelim)	Z51AIA0X0
Gaisa cirkulācijas komplekts Long Life (plakanam modelim)	Z51AFS0X0
Gaisa cirkulācijas komplekts Long Life (slīpam modelim)	Z51AIS0X0
Gaisa cirkulācijas komplekts Long Life bez ventilācijas kanāla (plakanam modelim)	Z51AFR0X0
Gaisa cirkulācijas komplekts Long Life bez ventilācijas kanāla (slīpam modelim)	Z51AIR0X0
Smaku filtrs Long Life (nomaiņai)	Z50XXP0X0

Piederumi	Pasūtīšanas numurs
Gaisa cirkulācijas komplekts Clean Air Plus (plakanam modelim)	Z51AFI1X6
Gaisa cirkulācijas komplekts Clean Air Plus bez ventilācijas kanāla (plakanam modelim)	Z51AFV1X6
Gaisa cirkulācijas komplekts Clean Air Plus (slīpam modelim)	Z51AII1X6
Gaisa cirkulācijas komplekts Clean Air Plus bez ventilācijas kanāla (slīpam modelim)	Z51AIV1X6
Gaisa cirkulācijas komplekts Clean Air Plus, ārējs	Z51AXC1N6
Smaku filtrs Clean Air Plus (nomaiņai)	Z51AIB1X6
Smaku filtrs Clean Air Plus (nomaiņai, plakanam modelim)	Z51AFB1X6
Smaku filtrs Clean Air Plus (nomaiņai, slīpam modelim)	Z53XXB1X6

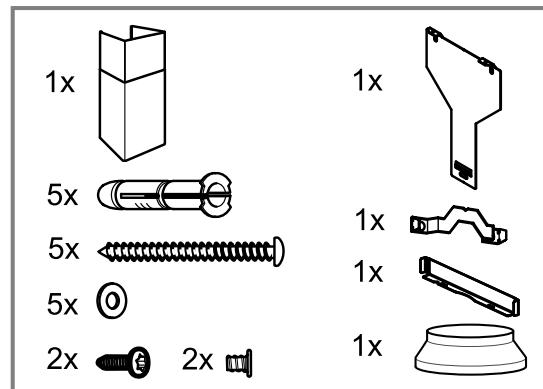
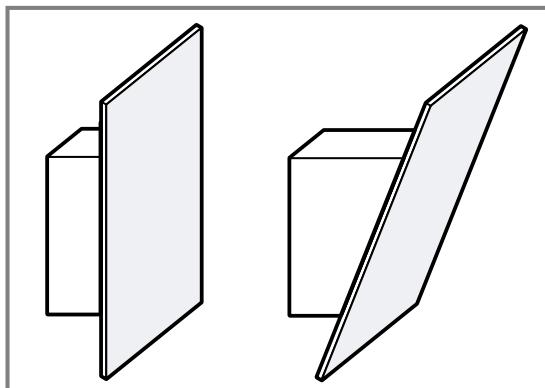
12 Montāžas pamācība

Montējot ierīci, ņemiet vērā šo informāciju.



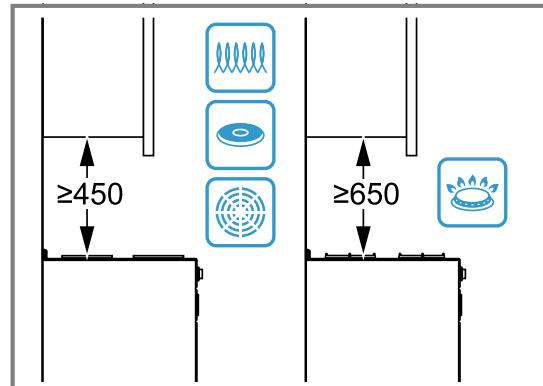
12.1 Piegādes komplektācija

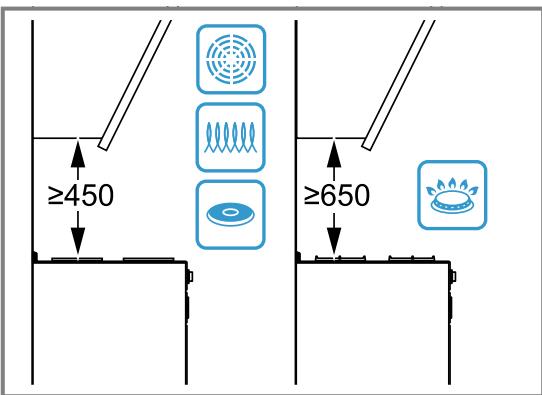
Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamos transportēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.



12.2 Drošības attālumi

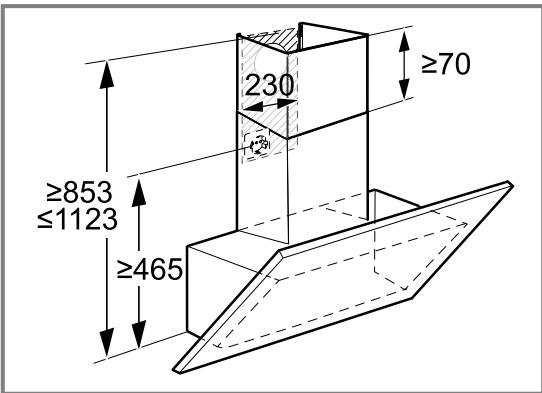
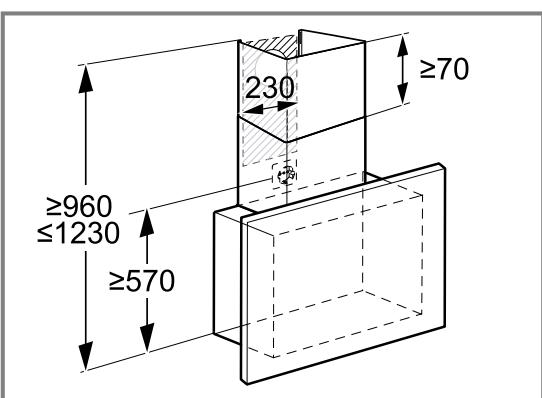
levērojiet ierīces drošības attālumus.





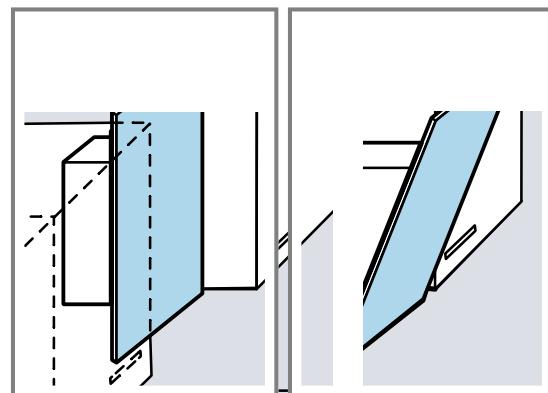
12.3 Ierīces izmēri

Šeit ir norādīti ierīces izmēri



12.4 Ieteicamā iebūve

Iesakām ierīci uzkārt tā, lai stikla deflektora apakšējā mala būtu vienā līmenī ar blakus esošo sienas skapju apakšējo malu.



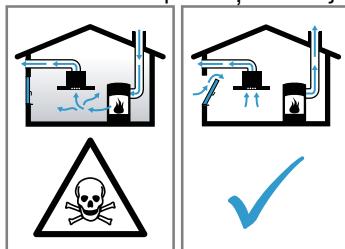
Ievērojet drošības attālumus līdz sildvirsmai.
→ Lappuse 39

⚠ 12.5 Droša montāža

Veicot ierīces montāžu, ievērojiet šos drošības norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos. Pavardi, kuru darbināšanai nepieciešams gaiss (piemēram, ar gāzi, eļļu, malku vai oglēm darbināmas sildierīces, caurplūdes sildītāji, karstā ūdens sildītāji), degšanai nepieciešamo gaisu iegūst no telpas, kurā tie uzstādīti, un atgāzes pa izplūdes sistēmu (piemēram, dūmvadu) izvada atmosfērā. Ja vienlaikus ir ieslēgts arī tvaika nosūcējs, no virtuves un blakustelpām tiek izsūkts gaiss. Nepietiekama gaisa pieplūde izraisa spiediena pazemināšanos. Indīgās gāzes no dūmvada vai ventilācijas šahtas tiek iesūktas atpakaļ dzīvojamās telpās.



- ▶ Ja vienlaikus darbina gan ierīci ventilēšanas režīmā, gan pavardu, kas izmanto telpas gaisu, jānodrošina pietiekama gaisa pieplūde.
- ▶ Droša ekspluatācija ir iespējama tikai tad, ja pazeminātais spiediens pavarda uzstādīšanas telpā nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar). To var nodrošināt, ja degšanai nepieciešamais gaiss var ieplūst pa nenoslēdzamiem atvērumiem, piemēram, logiem, durvīm, un pa sienas gaisa pieplūdes/izvades kanāliem, kā arī ar citiem tehniskiem risinājumiem. Tikai sienas gaisa pieplūdes/izvades kanālu izmantošana vien nenodrošina robežvērtību ievērošanu.
- ▶ Jebkurā gadījumā jākonsultējas ar kompetentu skursteņslaucītāju, kurš var novērtēt visas ēkas ventilēšanas sistēmas darbību un ieteikt piemērotus ventilēšanas risinājumus.
- ▶ Ja ierīce tiek lietota tikai gaisa cirkulācijas režīmā, tās darbināšana ir iespējama bez ierobežojumiem.

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos.

- ▶ Ja uzstāda tvaiku nosūcēju ar no telpas gaisa atkarīgu pavardu, tvaiku nosūcēja elektropadeve jāaprīko ar atbilstīgu drošinātāju.

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos.

- ▶ Neizvadiet izplūdes gaisu dūmvadā, kurš tiek izmantots.
- ▶ Neizvadiet izplūdes gaisu šahtā, kas paredzēta gaisa atsūknēšanai no telpām, kurās uzstādīti kamīni.
- ▶ Ja izplūdes gaiss jāizvada caur neizmantotu dūmvadu vai izplūdes gaisa izvadu, nepieciešama atbildīgā skursteņslaucītāja atļauja.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var uzvilkt iepakojuma materiālu sev galvā vai tajā ietīties un nosmakt.

- ▶ Nolieciet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.

- ▶ Lai neuzkrātos karstums un lietošana būtu droša, jāievēro norādītie attālumi.
 - ▶ Nemiet vērā savu gatavošanas ierīču datus. Ja gatavošanas ierīču montāžas instrukcijās ir minēti atšķirīgi uzstādīšanas attālumi, vienmēr ievērojiet lielākos no tiem. Ja vienlaikus tiek lietoti gan gāzes, gan elektriskie sildriņķi, jāievēro vislielākais no norādītajiem attālumiem.
 - ▶ Iekārtu drīkst uzstādīt tikai ar vienu pusī tiesī blakus augstam skapim vai sienai. Attālumam no augsta skapja vai sienas jābūt vismaz 50 mm.
- Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.
- ▶ Nedarbojieties ierīces tuvumā ar atklātu liesmu (piem., neflambējet).
 - ▶ Uzstādīet ierīci cietā kuriņāmā (piem., malkas vai oglu) pavarda tuvumā tikai tad, ja ir uzstādīts slēgts, nenoņemams pārsegs. Pavardam nedrīkst ļaut dzirkstēlot.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīces iekšpusē esošajām daļām var būt asas malas.

- ▶ Lietojiet aizsargcimdus.

Ja ierīce nav pareizi piestiprināta pie sienas, tā var nokrist.

- Visi stiprinājuma elementi jāuzstāda stingri un stabili.

Risks savainoties ar stikla lauskām.

- Sargājet filtra pārsegu no triecieniem.
- Neļaujiet filtra pārsegam nokrist.
- Montāžas laikā valkājet aizsargbrilles.

Ierīce ir smaga.

- Ierīci nedrīkst montēt tieši ģipškartona plātnēs vai līdzīgās viegla materiāla konstrukcijās.
- Lai ierīci uzstādītu pareizi, jāizmanto pietiekami stabils, telpas apstākļiem un ierīces svaram atbilstīgs materiāls.

Izmaiņu veikšanai ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā var būt bīstamas sekas, un tas var radīt traucējumus ierīces darbībā.

- Neveiciet nekādas izmaiņas ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā.

Filtra pārsegs var šūpoties.

- Lēnām atveriet filtra pārsegu.
- Pēc atvēršanas pieturiet filtra pārsegu, lai tas nešūpotos.
- Lēnām aizveriet filtra pārsegu.

Risks gūt savainojumus, atverot un aizverot šarnīrus.

- Nenovietojiet plaukstas šarnīru kustības zonā.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Ierīces iekšpusē uzstādītās daļas, kuru malas ir asas, var sabojāt savienojuma kabeli.

- Nelokiet un neiespīlējiet savienojuma kabeļi.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- Nekad nelietojiet bojātu ierīci.
- Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
- Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → *Lappuse 38*

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem.
- Nekad neaprīkojiet iekārtu ar ārēju slēgšanas mehānismu, piem., taimeri vai tālvadības pulti.
- Ja iekārta ir iebūvēta, elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšai ir jābūt brīvi pieejamai. Ja nav iespējama brīva pieeja, fiksēti ierīkotajā elektroinstalācijā jāiebūvē fāžu atvienotājierīce saskaņā ar III pārsprieguma kategorijas noteikumiem un elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
- Uzstādot iekārtu, ievērojiet, lai netiku iespiests vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads.

12.6 Norādījumi attiecībā uz elektrisko savienojumu

Lai ierīci varētu droši pievienot elektrotīklam, ievērojiet šos norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Jānodrošina iespēja jebkurā laikā atvienot ierīci no elektrotīkla. Ierīci drīkst pievienot tikai saskaņā ar noteikumiem uzstādītai kontaktligzdai ar aizsargkontaktu.

- Pēc ierīces uzstādīšanas tīkla savienojuma kontaktdakšai jābūt brīvi pieejamai.
- Ja tas nav iespējams, fiksētajā elektroinstalācijā jāiebūvē visu kontaktu atvienotājierīce saskaņā ar III pārsprieguma kategorijas noteikumiem un elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
- Fiksēto elektroinstalāciju drīkst ierīcot tikai profesionāls elektriķis. Iesakām ierīces barošanas strāvas kēdē uzstādīt noplūdstrāvas aizsargslēdzi (FI slēdzi). Ierīces iekšpusē uzstādītās daļas, kuru malas ir asas, var sabojāt savienojuma kabeli.
- Nelokiet un neiespīlējiet savienojuma kabeli.
- Savienojuma dati ir norādīti tipa datu plāksnītē. → *Lk 38*
- Savienojuma vada garums ir aptuveni 1,30 m.
- Šī ierīce atbilst EK noteikumiem par radio traucējumiem.
- Ierīce atbilst 1. aizsardzības klasei. Tāpēc to atlauts ekspluatēt tikai ar instalētu aizsargvadu.

- Nepievienojiet ierīci elektrotīklam montāžas laikā.
- Veicot iebūvi, jānodrošina aizsardzība pret strāvas triecienu.

12.7 Norādījumi attiecībā uz iebūvēšanu

- Uzstādīt šo ierīci pie virtuves sienas.
- Montējot papildu piederumu daļas, ievērojiet tām pievienoto uzstādīšanas instrukciju.
- Tieši blakus augstam skapim vai sienai ierīce drīkst būt uzstādīta tikai ar vienu pusī. Attālumam no augsta skapja vai sienas jābūt vismaz 50 mm.
- Tvaiku nosūcēja platumam jāatbilst vismaz sildriņķa platumam.
- Lai tvaiku varētu optimāli uztvert, uzstādīt ierīci virs sildvirsmas centra.

Gaisa izvades režīms

- Ja ierīci izmanto gaisa izvades režīmā, jāuzstāda ventilācijas kanāla apdare.

Gaisa cirkulācijas režīms

- Ja ierīci izmanto gaisa cirkulācijas režīmā, jāuzstāda papildpiederumi. Ievērojiet tiem pievienoto montāžas instrukciju.
- Lietošanai gaisa cirkulācijas režīmā ventilācijas kanāla apdares uzstādīšana nav obligāta.

12.8 Vispārīgi norādījumi

Veicot uzstādīšanu, ievērojiet šos vispārīgos norādījumus.

- Uzstādīšana jāveic, ievērojot pašlaik spēkā esošos būvnoteikumus un vietējo elektroapgādes un gāzes apgādes uzņēmumu izdotos noteikumus.
- Veidojot gaisa izvades sistēmu, jāievēro visas atbilstīgo iestāžu un tiesību aktos noteiktās prasības, piemēram, valsts būvnoteikumi.
- Lai ierīcei varētu netraucēti piekļūt apkopes nolūkā, izvēlieties viegli pieejamu uzstādīšanas vietu.
- Ierīces virsmas ir jāsaudzē. Veicot montāžu, nepielaujiet bojājumus.

12.9 Montāža

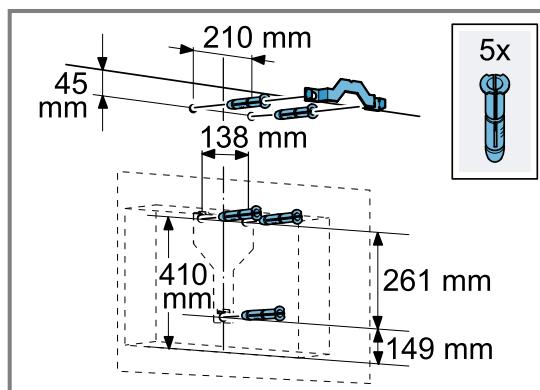
Sienas pārbaude

1. Pārbaudiet, vai siena ir horizontāla, un tās nestspēja ir pietiekama.
Maksimālais ierīces svars ir 40 kg.
2. Urbumu dzīlumam jāatbilst skrūvju garumam.
3. Izmantojiet komplektācijā iekļautās skrūves un dībelus.
Komplektācijā iekļautās skrūves un dībeli ir piemēroti masīvam mūrim. Citām konstrukcijām, piemēram, rīgipsim, porainajam betonam, caurumoto kiegeļu mūriem, izmantojiet atbilstošus nostiprināšanas līdzekļus.
4. Ierīces montāžai jāizmanto pietiekami stabils, telpas apstākļiem un ierīces svaram atbilstīgs stiprinājuma materiāls.
5. Pārbaudiet, vai izgriezuma zonā nav citu ierīču kaļēju.

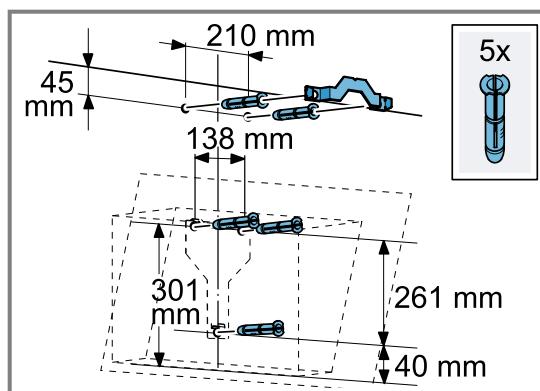
Sienas sagatavošana

1. Ievērojiet norādījumus attiecībā uz iebūvēšanu.
→ Lappuse 43
2. Pārliecinieties, vai urbumu tuvumā neatrodas elektrības vadi, gāzes vai ūdens caurules.

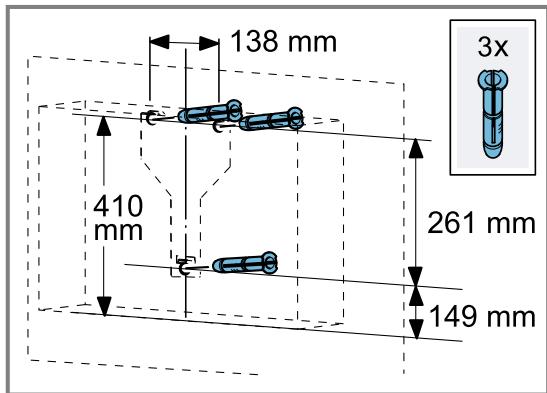
3. Apklājiet sildvirsmu, lai nepieļautu tās bojājumus.
4. Nosakiet tvaiku nosūcēja novietojumu un uz sienas viegli ieziņējiet iekārtas apakšmalu.
 - Nosakiet viduspunktu pret sildvirsmu.
 - Ievērojiet drošības attālumu no sildvirsmas.
→ Lappuse 39
- Tvaiku nosūcēju ir ieteicams piestiprināt tā, ka stikla aizsega apakšmala ir vienā līmenī ar blakus sienas skapīša apakšmala.
5. Pielieciet un nostipriniet šablonu pie iepriekš atzīmētās līnijas.
6. Atzīmējiet skrūvju vietas.
7. Lai uzstādītu ar vēdkanāla apdares plāksni, nogrieziet šablonu pa norādīto līniju.
8. Stiprinājumiem izurbiet Ø 8 mm lielus un 80 mm dzīlus caurumus.
9. Nonemiet šablonu.
10. Pilnībā iedzeniet dībelus.



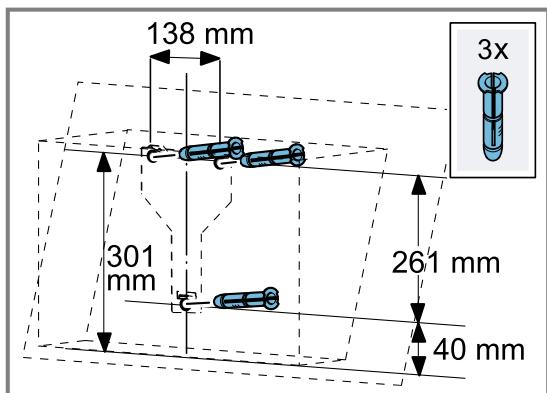
A variants: plakans tvaiku nosūcējs ar vēdkanāla apdares plāksni



B variants: slīps tvaiku nosūcējs ar vēdkanāla apdares plāksni



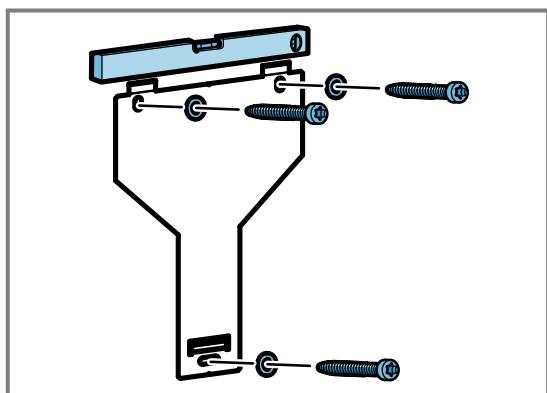
A variants: plakans tvaiku nosūcējs bez vēdkanāla apdares plāksnes



B variants: slīps tvaiku nosūcējs bez vēdkanāla apdares plāksnes

Ierīces uzkares uzstādīšana

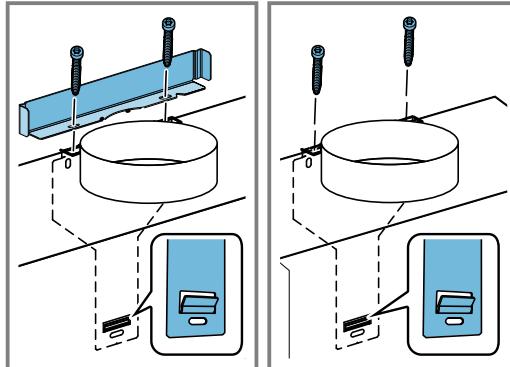
1. Ar roku pieskrūvējiet tvaika nosūcēja uzkari.
2. Izmantojot līmeņrādi, nolīmēnojiet ierīces uzkari horizontāli un pieskrūvējiet to.



Ierīces uzstādīšana

1. Noņemiet no aizmugures aizsargplēvi.
– Pēc uzstādīšanas pilnībā noņemiet aizsargplēvi.
2. Iekariet ierīci uzkarē tā, lai tā stingrinofiksētos.
3. Vajadzības gadījumā novietojiet ierīci precīzi, pabīdot to pa labi vai pa kreisi.

4. Stingri pievelciet stiprināšanas skrūves.



Ja uzstādāt ventilācijas kanāla apdari, iebūvējiet leņķi un pieturiet to, kamēr pievelkat skrūves.

Cauruļu sistēma

Gaisa izvades režīms

- Ja ierīci izmanto gaisa izvades režīmā, jāuzstāda ventilācijas kanāla apdare.

Gaisa cirkulācijas režīms

- Ja ierīci izmanto gaisa cirkulācijas režīmā, jāuzstāda papildpiederumi. Ievērojet tiem pievienoto montāžas instrukciju.
- Lietošanai gaisa cirkulācijas režīmā ventilācijas kanāla apdares uzstādīšana nav obligāta.

Piezīme: Ja izmanto alumīnija cauruļi, pievienošanas vieta iepriekš jānolīdzina.

Iesakām veidot cauruļu sistēmu ar Ø 150 mm gaisa izvades cauruļu.

Gaisa izvades savienojuma izveide (Ø 150 mm gaisa izvades caurule)

1. Piestiprīriet gaisa izvades cauruļi pie gaisa ūscaurules.
2. Izveidojiet savienojumu ar gaisa izvades atveri.
3. Noblīvējiet savienojuma vietas.

Gaisa izvades savienojuma izveide (Ø 120 mm gaisa izvades caurule)

1. Piestiprīriet pārejas ūscauruli pie gaisa ūscaurules.
2. Piestiprīriet gaisa izvades cauruļi pie gaisa ūscaurules.
3. Izveidojiet savienojumu ar gaisa izvades atveri.
4. Noblīvējiet savienojuma vietas.

Gaisa izvada apdares montāža

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīces iekšpusē esošajām daļām var būt asas malas.
► Lietojiet aizsargcimdus.

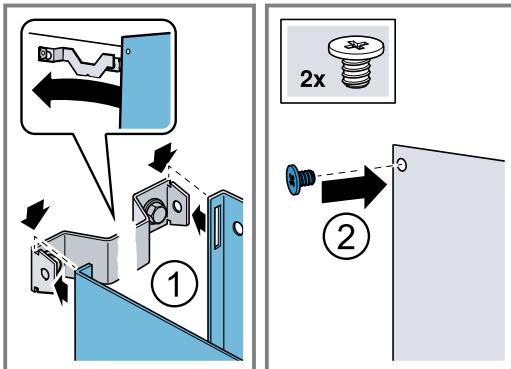
⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Ierīces iekšpusē uzstādītās daļas, kuru malas ir asas, var sabojāt savienojuma kabeli.

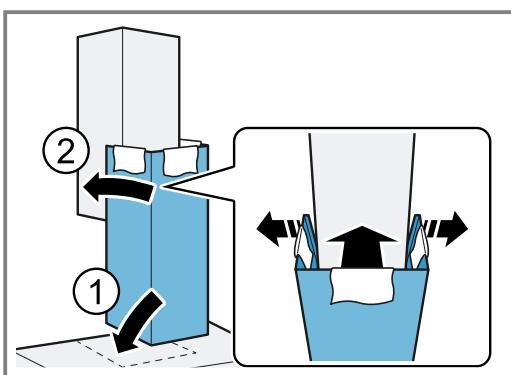
► Nelokiet un neiespilējiet savienojuma kabeli.

1. Pieskrūvējiet gaisa izvada apdares leņķa balsteni pie sienas.
2. Lai atdalītu gaisa izvada apdares paneļus, noņemiet līmlenti vai izņemiet gaisa izvada apdares paneli no aizsargiepakoju.
3. Noņemiet aizsargplēvi (ja tāda ir) no abiem gaisa izvada apdares paneļiem.

- 4.** Pieskrūvējiet augšējo gaisa izvada apdares paneli ar 2 skrūvēm sānos pie leņķa balsteņiem.



- 5. Piezīme:** Lai nepieļautu skrāpējumus, ārējā gaisa izvada apdares panela šķautnes aizsardzības nolūkā pārkālājet ar mīkstu drānu.
Uzlieciet apakšējo apdares paneli uz ierīces un viegli pavelciet paneļus ārā vienu no otra. ①
6. Atlokiet apakšējo gaisa izvada apdares paneli pāri augšējam panelim. ②



- 7.** Nofiksējiet apakšējo gaisa izvada apdares paneli apakšējā leņķa balstenī.
Raugieties, lai neiespilētu savienojuma kabeli.
8. Piesardzīgi noņemiet drānas.







REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

9001641019
020407
et, lt, lv